Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la statistique OFS
Division Population et formation

15 Education et science Avril 2018

Microrecensement formation de base et formation continue 2016

Questionnaire

Français

Renseignements:
Service d'information Statistique de la formation continue Tel. +41 58 483 93 67
E-Mail: weiterbildung@bfs.admin.ch

Espace de l'Europe 10
CH-2010 Neuchâtel
www.statistique.admin.ch

Fragenummer FRANCAIS

```
00100
00100   == Kontakt ======================================  1 START ======
00105   BONJOUR. ... DE MIS Trend
00105   IL Y A QUELQUES JOURS VOUS AVEZ RECU UNE LETTRE qui vous invitait
00105   à participer à l'enquête "Microrecensement formation de base et
00105   formation continue". Il s'agit d'une enquête importante faite par

00105   l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE, SUR MANDAT DU CONSEIL FEDERAL.
00105   Pour cette étude, nous avons sélectionné au hasard Monsieur/Madame
00105 bX
00105  avec 10'000 autres personnes.
00105   Pourrais-je parler à bX
00105  s'il vous plaît?
00105
00105    INT: PC sexe / année de naissance ===============
00105   <1> OUI, personne sélectionnée déjà au téléphone

00105   <2> OUI, personne sélectionnée vient au tél          [BT3] MENU CASO
00105
00106
00106   BONJOUR.  ... DE  MIS Trend
00106   IL Y A QUELQUES JOURS VOUS AVEZ RECU UNE LETTRE qui vous invitait
00106   à participer à l'enquête "Microrecensement formation de base et
00106   formation continue". Il s'agit d'une enquête importante faite par

00106   l'OFFICE FEDERAL DE LA STATISTIQUE, SUR MANDAT DU CONSEIL FEDERAL.
00106   Pour cette étude, vous avez été sélectionné au hasard
00106
00106   avec 10'000 autres personnes.
00106
00106
00106    INT: PC sexe / année de naissance ===============

00106   <1> OUI, personne sélectionnée au téléphone          [BT3] MENU CASO
00106
00106
00109
00109   Merci d'accepter de poursuivre cet entretien.
00109
00109   Pour des raisons techniques, il est possible que je doive vous
00109   reposer quelques questions auxquelles vous avez déjà répondu.
00109
00109   INT:   Si la personne interrogée demande pourquoi: cela sert aussi
00109          à savoir où nous en étions restés.
00109
00109   INT:   CONTINUER AVEC [ENTER]
00109
00110
00110   J'aimerais vous poser quelques questions à ce propos.
00110
00110
```

00110
00110 <1> OUI, toute de suite [BT3] MENU CASO
00110
00111
00111 Dans des buts de formation, 5% environ de nos interviews sont
00111 suivies par nos responsables de projets.
00111 ENQ.: SI LA PERSONNE INTERROGÉE HÉSITE: Il s'agit pour eux de
00111 vérifier ma technique d'interview, et non vos réponses.
00111
00111
00111
00111
00111 <1> OK, poursuivre par l'interview
00111 [F3] personne interrogée refuse en raison de l'écoute
00120
00120
00120
00121 INT: Vérification de la personne cible conforme au tirage
00121 de l'échantillon
00121
00121 Avant de commencer l'entretien, j'aimerais être sûr que je parle
00121 à la bonne personne
00121
00121 Vous êtes donc.
00121
00121 b X
00121 b Y
00121 b Z
00121
00121 <16> BONNE PERSONNE AU TELEPHONE
00121 [bt3] MENU CASO
00121
01300
Pour ses statistiques, l'Office fédéral de la statistique utilise, **par**
01300 **exemple**, des informations
sur la composition des ménages tirées du registre d'échantillonnage.
01300 Ces informations devraient
raccourcir les entretiens et améliorer la qualité des données. Il est
01300 toutefois possible que des
informations ne soient plus actuelles ou qu'il en manque certaines.
01300 Nous souhaiterions donc
01300 contrôler ces informations avec vous maintenant.
Nous vous garantissons formellement que nous utiliserons vos réponses
01300 exclusivement pour
01300 la statistique liée à **cette** enquête.
01300
Info int: En cas de questions, une hotline gratuite est à votre
01300 disposition (0800 800 251)
01300
00128
00128 Habitez-vous toujours à <xxxx>(PLZ und Ort einblenden)?
00128 1 oui --> goto 00130
00128 2 non ---> goto 00129

00128
00128
00128
00128
00128
00128
00129 FILTER: IF 00128=2
00129
00129
00129
00129
00129 Pouvez-vous me dire votre numéro postal actuel?
00129 <XXXX >
00130
00130 POUVEZ-VOUS ME DIRE VOTRE ANNEE DE NAISSANCE?
00130   ANNEE
00130   [1¦9¦_¦_]
00130 (ANNEE DE NAISSANCE)
00130
00130
00130
00130
00130   19 AA
00135

00135   CONFIRMATION DE LA PERSONNE CIBLE :   [Comp. des dates de naiss.]
00135
00135
00135 Année de naissance conforme à l'échantillon: bX
00135
00135 Année de naissance saisie: bX
00135
00135
00135
00135   <1> L'année de naissance saisie est incorrecte
00135   <2> Autre Personne dans le ménage = personne cible
00135   <3> Autre raison
00135
00135
00140   INT: PROBLEME D'IDENTIFICATION DE LA PERSONNE CIBLE
00140
00140   INT: Pourquoi la date de naissance provenant du registre des
00140   habitants et celle indiquée ne correspondent-elles pas?
00140   Expliquer les raisons svp! Ev. demander:
00140   Quelqu'un avec le même nom vit-il dans votre ménage?
00140
00140   <02> Raison pas claire (Prénom et Nom correspondent, mais pas
00140   l'année de naissance)
00140   <03> Quelqu'un portant le même nom habite dans la même maison
00140   <04> Quelqu'un portant le même nom habite dans les environs
00140   <05> PC est enregistrée avec une fausse année de naissance
00140   <06> PC ne connaît pas son annéee de naissance exacte

00140 <90?> Autre raison INT: NOTER
00140
00141
00141 POUVEZ-VOUS ME DIRE
00141 VOTRE DATE DE NAISSANCE correcte?
00141
00141
00141
00141
00141 JJ MM ANNEE
00141 (__) (__) [1¦9¦_¦_]
00141 (Date DE NAISSANCE)
00141
00141
00141
00141
00141   19 AA
01350
      Je vais vous lire maintenant les prénoms et noms de famille de toutes
01350 les personnes vivant dans
      votre ménage, selon les informations de l'OFS. Dites-moi s'il vous
01350 plaît pour chaque personne que
01350 je vais vous énumérer si elle vit avec vous.
01350
01350
01350 Question:
01350 X vit-il/elle dans votre ménage?
01350 L'année passée votre ménage était composé de : XYZ
01350 X vit-il/elle encore dans votre ménage?
01350 1 - Oui   2 - Non
      Info int: Attention: Si plusieurs membres de la famille ont le même
01350 prénom, s'assurer que la personne
01350 avec qui vous parlez est bien la bonne (p.ex avec l'âge)
01350
01350
01351
01351 Appartiennent au ménage:
01351
01351 - Famille
01351 - sous-locataires
       - filles au pair, étudiants ou autres personnes qui vivent au minimum
01351 4 jours par semaine
01351   dans le ménage
01351
01351
01351
      INT: N'APPARTIENNENT PAS AU MENAGE les personnes qui ne passent que 2
01351 ou 3 jours
      par semaine dans le ménage ou ne sont présentes que pendant les
01351 vacances
01351
01351
01351

01352

En dehors des personnes que je vous ai mentionnées, y a-t-il
01352 actuellement encore d'autres personnes
01352 dans votre ménage?
01352 Info int:
01352 Si nécessaire, vite lire les prénoms ci-dessous.
01352 Pour rappel:
Un ménage se compose d'une ou plusieurs personnes qui vivent ensemble
01352 dans le même
01352 appartement ET qui partagent les dépenses pour les besoins de base.
01352
01352
01352
01352 Visualiser int. Info: <1351>
01352
01352
01352
01353
01353
01353 SI UN NOUVEAU MEMBRE
Pouvez-vous s'il vous plaît me donner le prénom, nom de famille et date
01353 de naissance?
01353
01353 SI PLUSIEURS NOUVEAUX MEMBRES
Pouvez-vous s'il vous plaît me donner le prénom, nom de famille et date
01353 de naissance
de toutes ces personnes? Commencez s'il vous plaît avec les personnes
01353 les plus âgées.
01353
01353 Info int:
Seulement demander le sexe en cas de doute, mais le noter de toute
01353 façon.
01353 Appartiennent au ménage:
01353
01353 Visualiser int. Info: <1351>
01353
01354
01354
01354 Est.ce que <Prénom, Nom> a 18 ans ou plus?
01354
01354 <1> oui
01354 <2> non
01354
01354
01354
01354
01354
01354
01354
01354
01354
15700
Quelques questions sur la maison ou l'appartement où vous habitez
15700 normalement.

```
15700 Vous ou un membre de votre famille, êtes-vous  :
15700   INT:   LIRE A HAUTE VOIX
15700 <1>  LOCATAIRE OU  MEMBRE D'UNE COOPERATIVE?
15700
15700 <2>  PROPRIETAIRE OU COPROPRIETAIRE?
15700
15700   <3> autre
15700
15700   <-7> ne sait pas
15700 <-8> pas de réponse
15700
15700
15700
01990
01990   == ZP-KONTROLLE UND HAUSHALTSSTRUKTUR==  1 ENDE===
01990
01990
01990 .
01990
01990
01990
01990
01990
01990
01990
01990
01990
10300

10300   == Nationalité ========================================  1 START ==
10300
10300
10300
10300
10300
10300
10300
10300
10300
10300 IF nationalityId = 8100 à 105.00
10300
10300 IF  nationalityId <> 8100 à 143.00
10300
10500 IF nationalityID=8100
10500   Quelle autre nationalité avez-vous en plus de la
10500   nationalité suisse ?
10500
10500
10500
10500    <91> Recherche du PAYS ou ETAT dans la liste des ETATS
10500
```

10500 <-7> ne sait pas
10500 <-8> pas de reponse
10500
10500
10500
10500
10500
10510
10510 pgm: speicherung ländercode 4-stellig
10510
10510
10510
10510
10510
10510
10510
10510
10510
10510
10510
10510   LL 02
10990

10990 == Nationalität ==================================== 1 ENDE ======

10990   TM1 T07:T08
10990
10990
10990
10990
10990
10990
10990
10990
10990
10990
10990
14000

14000 == Migration ====================================== 1 START =====

14000   TM1 T09:T10
14000
14000
14000
14000
14000
14000
14000
14000
14000
14000

14000
14000
14000
14300
14300 A votre naissance, aviez-vous la nationalité suisse, une
14300 nationalité étrangère ou une double nationalité?
       Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une
14300 nationalité étrangère.
14300
       <50> nationalité suisse   **if nationalityID=8100-->   (then "Ende**
14300 **Migration') , else 142.00**
14300 <51> nationalité étrangère
14300 <52> double nationalité (suisse + étrangère)
       <53> apatride
14300 (and 10500=90 then "Ende Migration')
14300
14300 <-7> ne sait pas   --> go to 142.00
14300 <-8> pas de reponse   --> go to 142.00
14300
14300
14300
14400
14400 A votre naissance, quelle nationalité aviez-vous?
14400
14400
14400 <91> Recherche du PAYS ou ETAT dans la liste des ETATS
14400
14400 <-7> ne sait pas
14400 <-8> pas de reponse
14400
14400
14400
14400
14400
14400
14400
14400
14200 **FILTER: if 14300 = 51,52 then ask OR**
      if 14300 = 53 and 10500=91 then ask OR 14300=50 and nationaltyID not
14200 **in 8100**
14200 Depuis quelle ANNÉE habitez-vous en Suisse ?
14200 INT: ==> INDIQUER L'ANNÉE!
14200
14200 <xxxx> ANNÉE
14200 <0000> depuis la naissance
14200
14200
14200 <-7> ne sait pas
14200 <-8> pas de reponse
14200
14200
14200
14200

14500 **FILTER: if (nationalityID=8100 OR 10500=91) AND 14300=51,53 then ask**
14500 En quelle année avez-vous obtenu la citoyenneté suisse ?
14500
14500 INT: INTRODUIRE L'ANNÉE!
14500
14500 <xxxx> ANNÉE
14500
14500 <-7> ne sait pas
14500 <-8> pas de reponse
14500
14500 <0000> n'a pas la citoyenneté suisse
14500 <1111> a la citoyenneté suisse depuis la naissance
14500
14500
14500
14990

14990 == Migration == 1 ENDE ===
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
14990
11100

11000 == Formation == 1 START ==
11000
11000
11000 Et maintenant quelques questions concernant les différentes
11000 formations que vous avez achevées
11000 INT: POUR CONTINUER -> [ENTER]
11100
11000
11000
11000
11000
11000
11000
11000
11000
11010
11010 Quelle est l'école ou la formation que vous avez ACHEVEE EN TOUT
11010 PREMIER LIEU, après votre scolarité obligatoire ?
11010 INT:| ACHEVÉE = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
11010

11010 <01> n'a pas fréquenté l'école obligatoire
11010 <02> a fréquenté l'école obligatoire, mais ne l'a PAS achevée
11010 <03> n'a terminé que l'école obligatoire
11010 <04> 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
11010 école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
11010 certificat/stage ménager/offres de transition

11010 <05> 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
de formation prof. AFP (anciennement formation prof.
11010 élémentaire)
11010

11010 1..suite [+/-]
11011

11011 <06> 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
11011 <07> 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
11011 école de culture générale ECG, école d'administration)

11011 <08> 2-4 ans: apprentissage:formation professionnelle initiale duale
11011 avec certificat fédéral de capacité (CFC)

11011 <09> 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
11011 école supérieure de commerce
11011 <10> Brevet d'enseignement (Anciennement école normale)
11011 <11> Maturité gymnasiale
11011 <12> Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
11011
11011 <-7> ne sait pas
11011 <-8> pas de reponse

11011 1RETOUR = [ENTER] ---]
11015 **FILTER: if 11010=07 then ask**
11015 Combien de temps a duré cette école au total ?
11015
11015
11015
11015
11015
11015 <1> moins de trois ans
11015 <2> trois ans ou plus
11015
11015 <-7> Ne sait pas
11015 <-8> Pas de réponse
11015
11015
11015
11016 **FILTER: if 11010=08 then ask**
11016 Combien de temps a duré cette formation professionnelle au total ?
11016
11016
11016
11016
11016

11016 <1> moins de trois ans
11016 <2> trois ans ou plus
11016
11016 <-7> Ne sait pas
11016 <-8> Pas de réponse
11016
11016
11016
11020 **if birthyear<1950 then dont' ask**
11020 Quand avez-vous achevé cette formation?
11020
11020
11020
      <xxxx> JAHR   **Plausi: Gebjahr-Jahr>=15   ; sonst:**
11020 **Int.Hinweis: Kontrolle Eingabe   (falls Bestätigung, ok)**
11020
11020   <-7> ne sait pas
11020   <-8> pas de réponse
11020
11020
11020
11020
11020

11020   FORMAT !
11021
11021 Vous souvenez-vous quel mois?
11021
11021
11021
11021 <xx> MOIS
11021
11021 <-7> ne sait pas
11021 <-8> pas de réponse
11021
11021
11021 **if 11100 =1 then go to 11480**
11021 **Keine Mehfachantwort**
11021
11021   MM
11030 **FILTER: if 11010/11400 in (2,3,4,7,10,11,12) then don't ask**
11030 Quel métier avez-vous appris par le biais de cette formation?
11030
11030
11030 EX: - enseignant en géographie et pas seulement géographe,
11030   - chef comptable et pas seulement chef
11030   - employé de banque et pas seulement employé de commerce
11030
11030 <91> Recherche: banque de données des professions
11030 <90> saisie du texte
11030
11030 <-7> ne sait pas
11030 <-8> pas de réponse

```
11030
11030
11100 FILTER: if 11010 in (2,3) then ask
11100   Avez-vous terminé la huitième ou la neuvième année scolaire
11100   obligatoire?
11100
11100
11100   <1> oui
11100   <2> non
11100
11100   <-7> ne sait pas
11100   <-8> pas de réponse
11100
11100
11100 if 11100 =1 then go to 11020
11100      else ENDE Modul (119.90)
11100
11200
11200   Après cette première formation achevée, avez-vous achevé une
11200   autre formation ?
11200   INT:| ACHEVÉE = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
11200
11200
11200
11200   <1> oui
11200   <2> non
11200
11200   <-7> ne sait pas
11200   <-8> pas de réponse
11200
11200
11200
11205
11205  RESUME FORMATIONS
11205  Après cette formation achevée, avez-vous achevé une
11205   autre formation ?
11205

11205   INT:   "ACHEVE" =   "Avec obtention d'un certificat ou d'un diplome"
11205   F:=> <1> Oui                    F:=> <-7> ne sait pas
11205   F:=> <2> Non                    F:=> <-8> pas de r,ponse
11205   INT: POUR CORRIGER UNE FORMATION:   CHOISIR "X"
11205   INT: POUR ENLEVER  UNE FORMATION:   CHOISIR "X" ET F:=> <D>
11205  2CODE/FORMATION
11205
11205
11205
11205
11210 if 11400 in (17,18,19)
        Après cette formation achevée, avez-vous encore achevé une autre
11210 formation,
      telle qu'un bachelor, un master, un doctorat ou alors une autre
11210 formation en
```

11210 dehors d'une haute école?
11210 INT:| ACHEVÉE = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
11210
11210
11210 <1> oui
11210 <2> non
11210
11210 <-7> ne sait pas
11210 <-8> pas de réponse
11210
11210
11210
11400
11400 De quel type de formation s'agit-il ?
11400 <13> Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral
       <14> Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral (ou
11400 diplôme de maîtrise)

11400 <15> Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
11400   (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
11400 <16> Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique
11400   supérieur ETS, (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel)
11400 <17> Haute école spécialisé (HES)
11400 <18> Haute école pédagogique (HEP)
11400 <19> Université, EPF
11400 <10> Brevet d'enseignement (Anciennement école normale)
11400 <11> Maturité gymnasiale
11400 <12> Maturité professionnelle ou maturité spécialisée

11400   1..suite [+/-]
11401

11401 <05> 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
11401   de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)

11401 <06> 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
11401 <07> 2-3 ans: école de culture générale (école de degré diplôme,
11401   école de culture générale ECG, école d'administration)

11401 <08> 2-4 ans:apprentissage, formation professionnelle initiale duale
11401   avec certificat fédéral de capacité

11401 <09> 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
11401   école supérieure de commerce
11401 <04> 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
11401   école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
11401   certificat/stage ménager/offres de transition
11401 <-7> ne sait pas

11401 <-8> pas de reponse   R   RETOUR = [ENTER] ---]
11402 **FILTER: IF 11400 > 12 und Alter <21**

11402 R   R INT: CONFIRMATION
11402

11402
11402 INT DEMANDER CONFIRMATION SVP!
11402 Les informations suivantes sont-elles bien exactes?
11402 AGE.......: ANS
11402 FORMATION : RX
11402
11402
11402 <1> correcte
11402 <2> corriger formation
11402
11402
11402
11405 **FILTER: if 11400=07 then ask**
11405 Combien de temps a duré cette école au total ?
11405
11405
11405
11405
11405
11405 <1> moins de trois ans
11405 <2> trois ans ou plus
11405
11405 <-7> Ne sait pas
11405 <-8> Pas de réponse
11405
11405
11405
11406 **FILTER: if 11400=08 then ask**
11406 Combien de temps a duré cette formation professionnelle au total ?
11406
11406
11406
11406
11406
11406 <1> moins de trois ans
11406 <2> trois ans ou plus
11406
11406 <-7> Ne sait pas
11406 <-8> Pas de réponse
11406
11406
11406
11410 **FILTER: if 11400=17,18 then ask**
11410 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
11410 diplôme ? Est-ce un ....
11410 INT: diplôme postgrade, post-diplôme dans catégorie 3
11410
11410 <1> diplôme, bachelor(2-3 ans)
11410 <2> master (4-5 ans)
11410 <3>Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
11410 of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
11410 <4> doctorat, habilitation

11410
11410 <-7> ne sait pas
11410 <-8> pas de réponse
11410
11410
11411 **FILTER: if 11400=19 then ask**
11411 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
11411 diplôme ? Est-ce un ....
11411
11411   => INT.:   diplôme postgrade, post-diplôme dans catégorie 3
11411
11411 <1> bachelor, demi-licence (2-3 ans)
11411 <2> master, diplôme, licence (4-5 ans)
11411 <3> Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
11411   of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
11411 <4> doctorat, habilitation
11411
11411 <-7> ne sait pas
11411 <-8> pas de réponse
11411
11412 **FILTER: if 11400=15,16 then ask**
11412 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
11412 diplôme ? Est-ce un ....
11412
11412
11412 <1> diplôme
11412 <2>diplôme postgrade, post-diplôme
11412
11412
11412
11412
11412 <-7> ne sait pas
11412 <-8> pas de réponse
11412
11412
11420
11420 En quelle année avez-vous achevé cette formation?
11420
11420
11420
       <xxxx> JAHR   **Plausi: Gebjahr-Jahr>=15   ; sonst:**
11420 **Int.Hinweis: Kontrolle Eingabe   (falls Bestätigung, ok)**
11420
11420   <-7> ne sait pas
11420   <-8> pas de réponse
11420
11420
11420
11420
11420
11420   AAAA
11421 **FILTER: if 114.20<2015 then don't ask**

11421 Vous souvenez-vous quel mois?
11421
11421
11421
11421 <xx> MOIS
11421
11421 <-7> ne sait pas
11421 <-8> pas de réponse
11421
11421
11421
11421
11421
11421   MM
11430 **FILTER:if 11010/11400 in (4,7,10,11,12) then don't ask**
11430 Quel métier avez-vous appris par la biais de cette formation?
11430
11430
11430 EX: - enseignant en géographie et pas seulement géographe,
11430   - chef comptable et pas seulement chef
11430   - employé de banque et pas seulement employé de commerce
11430
11430 <91> Recherche: banque de données des professions
11430 <90> saisie du texte
11430
11430 <-7> ne sait pas
11430 <-8> pas de réponse
11430
11430
11480
11480 **(FILTER: if 112.00=1)**
11480 Avez-vous achevé l'une de ces formations à l'étranger?
11480 **(FILTER: if 112.00=2,-7,-8)**
11480 Avez-vous achevé **votre** formation à l'étranger?
11480
11480
11480 INT: Saisir le numéro de la formation dans la liste!
11480
11480
11480 <1> oui
11480 <2> non
11480
11480 <-7> ne sait pas
11480 <-8> pas de réponse
11490 **FILTER: if 11480=1 and 112.00=1 then ask**
11490 Laquelle?
11490 INT: Saisir le numéro de la formation dans la liste!
       PGM: ALLE aufgenommen Ausbildungen einblenden (Differenzieren, wenn
11490 zwei gleiche Ausbil-
11490 dungen wie z.B. Master an Universität)
11490
11490 **PGM: ALLE aufgenommen Ausbildungen einblenden**

11490
11490
11490
11490
11490
11490
11490
11490
11500
11500 Dans l'ensemble, êtes-vous aujourd'hui satisfait de votre/vos
11500 formation/s?
11500 INT: LIRE À HAUTE VOIX!
11500
11500 <1> très
11500 <2> assez
11500 <3> pas vraiment
11500 <4> pas du tout
11500
11500 <-7> ne sait pas
11500 <-8> pas de réponse
11500
11500
11500
11600
11600 En dehors de ces formations achevées
11600 avez-vous commencé une formation que vous avez interrompue avant
11600 de l'avoir achevée?
11600 INT: pas de formation en cours n'ayant pas encore été achevée
11600 --> la question sera posée plus tard
11600
11600 <1> oui
11600 <2> non
11600
11600 <-7> ne sait pas
11600 <-8> pas de réponse
11600
11600
11600
11610 **FILTER: if 11600/11620 in (1) then ask**
11610 De quel type de formation s'agit-il ?
11610
11610 <04> 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
11610 école professionnelle d'une année / séjour linguistique avec
11610 certificat/stage ménager/offres de transition

11610 <05> 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
11610 de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
11610 <06> 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
11610 <07> 2-3 ans: école de formation générale (école de degré diplôme,
11610 école de culture générale ECG, école d'administration et des
11610 transports)

11610 <08> 2-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale

11610 avec certificat fédéral de capacité (CFC)

11610 R [..Suite à la prochaine page = ENTER ---]
11611

<09> 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
11611 école de commerce
11611 <10> Brevet d'enseignement (Anciennement école normale)
11611 <11> Maturité gymnasiale
11611 <12> Maturité professionnelle ou maturité spécialisée
11611 <13> Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral

<14> Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral (ou
11611 diplôme de maîtrise)

11611 <15> Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
11611 (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
11611 <16> Ecoles prof. supérieures ESCEA, ESAA, ESTS, école technique
11611 supérieur ETS, (3 ans plein temps ou 4 ans temps partiel)
11611 <17> Haute école spécialisé (HES)
11611 <18> Haute école pédagogique (HEP) <19> Université, EPF
11611 <-7> Ne sait pas <-8> pas de réponse

11611 R [..RETOUR = ENTER ---]
11615 **FILTER: if 11610=07 then ask**
11615 Combien de temps aurait duré cette école au total ?
11615
11615
11615
11615
11615
11615 <1> moins de trois ans
11615 <2> trois ans ou plus
11615
11615 <-7> Ne sait pas
11615 <-8> Pas de réponse
11615
11615
11615
11616 **FILTER: if 11610=08 then ask**

11616 Combien de temps aurait duré cette formation professionnelle au total ?
11616
11616
11616
11616
11616
11616 <1> moins de trois ans
11616 <2> trois ans ou plus
11616
11616 <-7> Ne sait pas
11616 <-8> Pas de réponse
11616
11616
11616

11617 **FILTER: if 11610=17,18 then ask**
11617 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
11617 diplôme ? Est-ce un ....
11617 INT: diplôme postgrade, post-diplôme dans catégorie 3
11617
11617 <1> diplôme, bachelor(2-3 ans)
11617 <2> master (4-5 ans)
11617 <3>Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
11617 of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
11617 <4> doctorat, habilitation
11617
11617 <-7> ne sait pas
11617 <-8> pas de réponse
11617
11617
11618 **FILTER: if 11610=19 then ask**
11618 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
11618 diplôme ? Est-ce un ....
11618
11618 => INT.: diplôme postgrade, post-diplôme dans catégorie 3
11618
11618 <1> bachelor, demi-licence (2-3 ans)
11618 <2> master, diplôme, licence (4-5 ans)
11618 <3> Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
11618 of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
11618 <4> doctorat, habilitation
11618
11618 <-7> ne sait pas
11618 <-8> pas de réponse
11618
11620
11620 Avez-vous encore interrompu d'autres formations sans les achever?
11620 INT: FORMATIONS DEJA INTERROMPUES
11620
11620 <1> oui
11620 <2> non
11620
11620
11620 <-7> Ne sait pas
11620 <-8> Pas de réponse
11620
11620
11620
11620
11620
11621
11621 INT: FORMATIONS DEJA INTERROMPUES
11621 EFFACER avec le NUMERO [XX] !
11621
11621
11621
11621

11621
11621
11621
11621
11621
11621
11621
11621
11990

11990 == Ausbildung == 1 ENDE ===
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
11990
12000

12000 == marché du travail ================================ 1 START =====
12000
12000
12000 Les questions suivantes concernent le travail.
12000
12000
12000
12000
12000
12000
12000
12000
12000
12000
12010
12010 Avez-vous travaillé contre rémunération ne serait-ce qu'UNE
12010 HEURE la semaine dernière, que ce soit en tant que salarié, comme
12010 indépendant ou comme apprenti ?
12010
12010 INT: Si service militaire plus long que 12 semaines, école
12010   de recrue, école de (sous-) officier et paiement de
12010   galons ==> Code (1)
12010
12010 <1> Oui   <-7> ne sait pas
12010 <2> Non   <-8> pas de réponse
12010
12010

12010
12010 **FILTER: if 12010 not in (1) then ask**
12100 Avez-vous fourni, ne serait-ce qu'UNE HEURE de travail non
12100 rémunéré dans l'entreprise familiale la semaine dernière, par
12100 exemple dans l'exploitation agricole ou dans un commerce
12100 appartenant à un membre de la famille, etc. ...?
12100
12100
12100 INT: l'argent gagné au sein de son PROPRE ménage, comme par
12100 exemple l'étudiant qui a lavé la voiture de son père contre
12100 de l'argent de poche, n'est pas considéré comme du travail.
12100
12100 <1> oui <-7> ne sait pas
12100 <2> non <-8> pas de réponse
12100 **if 12100 in (1) then 12300**
12100
12100
12200 **FILTER: if 12100 not in (1) then ask**
12200 Bien que vous n'ayez pas travaillé, aviez-vous la semaine passée
12200 quand même un emploi comme salarié, comme indépendant, comme
12200 apprenti ou bien collaborez-vous habituellement dans l'entreprise
12200 familiale?
12200
12200 INT: ex. Des personnes avec un contrat de travail, qui étaient
12200 malades, en vacances, au service militaire ou
12200 en formation qui n'ont pas travaillé.
12200
12200 <1> oui <-7> ne sait pas
12200 <2> non <-8> pas de réponse
12200 **if 12200 in (1) then 12300**
12200
12200
12500 **FILTER: if 12200 not in (1) then ask**
12500 Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre
12500 dernières semaines?
12500
12500
12500 <1> oui
12500 <2> non
12500
12500 <-7> ne sait pas
12500 <-8> pas de réponse
12500
12500 **if 12500 in (2, -7,-8) then ask 12210**
12500
12500
12500
12510 **FILTER: if 12500 in (1) then ask**
12510 Depuis quelle année cherchez-vous sans interruption un travail?
12510
12510
12510

12510 <xxxx> Année
12510
12510 <-7> ne sait pas
12510 <-8> pas de réponse
12510
12510
12510
12510
12510
12510   AAAA
12511
12511 Depuis quel mois?
12511
12511
12511
12511 <xx> MOIS
12511
12511 <-7> ne sait pas
12511 <-8> pas de réponse
12511
12511
12511
12511 **FILTER: if 12510<2015 then don't ask**
12511
                           XX   FORMAT
12511 !
12600
12600 Si cela ne tenait qu'à vous, quand pourriez-vous commencer
12600 au plus tôt?
12600
12600 <1> tout de suite
12600 <2> au cours des 2 prochaines semaines
12600 <3> dans 3 à 4 semaines
12600 <4> dans 5 semaines à 3 mois
12600 <5> plus tard, au-delà de 3 mois
12600 <6> n'est pas disponible
12600 <7> a déjà trouvé un emploi, commence plus tard
12600
12600 <-7> ne sait pas
12600 <-8> pas de réponse
12600
12210
       Avez-vous travaillé au cours des 12 derniers mois contre rémunération
12210 ne serait-ce qu'UNE
12210 HEURE, que ce soit en tant que salarié, comme
12210 indépendant ou comme apprenti ?
12210
12210 INT: Si service militaire plus long que 12 semaines, école
12210   de recrue, école de (sous-) officier et paiement de
12210   galons ==> Code (1)
12210
12210
12210 <1> Oui   <-7> ne sait pas

12210 <2> Non   <-8> pas de réponse
12210 **go to 12400**
12210
12210
12300
12300 A côté de cette ACTIVITE PROFESSIONNELLE ou de l'emploi que vous
12300 avez eu la semaine dernière, laquelle des situations suivantes
12300 s'applique le mieux à votre cas? Vous êtes..
12300 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
12300 <21> Inscrit-e au chômage
12300 <22> Pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
12300 <32> En formation (p.e. étudiant-e, écolier-ère)
12300 <33> Femme/homme au foyer
       <34> Retraité-e   <35>
12300 Invalide
       <39> Autres   <00> NON,
12300 aucune autre activité
12300 INT:
12300   >Apprentis, stagiaires, et au-pair ne sont pas en formation

12300   >Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au foyer.
12300
12590
12590 ***Filter "Arbeitslos" erstellen:***
12590
12590 **if 122.10 in (2,<-7>,<-8>) = <1> "Arbeitslos"**
12590 **<0> Rest**
12590
12590
12590
12590
12590
12590
12590
12590
12590
12590
12590
12400
12400 Laquelle des situations suivantes, s'applique le mieux
12400 dans votre cas? Vous êtes...
12400 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
12400 <21> Inscrit-e au chômage
12400 <22> Pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
12400 <32> En formation (p.e. étudiant-e, écolier-ère)
12400 <33> Femme/homme au foyer
12400 <34> Retraité-e
12400 <35> Invalide
12400 <39> Autres
12400 INT:
12400   >Apprentis, stagiaires, et au-pair ne sont pas en formation

12400   >Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au foyer.
12400

12700
12700 Quelle type d'ACTIVITE professionnelle avez-vous eu la
12700 semaine dernière? Aviez-vous une....
12700 INT: - Pour les employés, selon le contrat de travail
12700 - Pour les indépendants : plusieurs clients = UN EMPLOI
12700 - Les apprentis sont à considérer comme des actifs
12700 occupés à plein temps
12700
12700 <1> activité à PLEIN TEMPS
12700 <2> activité à TEMPS PARTIEL
12700 <3> PLUS D'UNE activité à TEMPS PARTIEL
12700
12700 <-7> ne sait pas
12700 <-8> pas de réponse
12700
12800 **FILTER : if f12700 in (2) then ask**
12800 A quel pourcentage d'un poste à plein temps, votre activité
12800 professionelle à temps partiel correspond-elle?
12800
12800 INT: Pour les indépendants ou les petites activités à temps
12800 partiel, AIDER A L'ESTIMATION !
12800
12800 <xx> temps partiel correspond à XX %
12800
12800 <-7> ne sait pas
12800 <-8> pas de réponse
12800
12800 <00> Ne travaille pas à temps partiel
12800
12800 XX
12801 **FILTER: if f12700 in (3) then ask**
12801 A quel pourcentage d'un poste à plein temps, votre activité

12801 professionelle à temps partiel LA PLUS IMPORTANTE correspond-elle?
12801
12801 INT: Pour les indépendants ou les petites activités à temps
12801 partiel, AIDER A L'ESTIMATION !
12801
12801 <xx> temps partiel correspond à XX %
12801
12801 <-7> ne sait pas
12801 <-8> pas de réponse
12801
12801 <00> Ne travaille pas à temps partiel
12801
12801 XX
12802 A quel pourcentage d'un poste à plein temps, votre activité
12802 professionelle à temps partiel LA DEUXIEME PLUS IMPORTANTE
12802 correspond-elle?
12802 INT: Pour les indépendants ou les petites activités à temps
12802 partiel, AIDER A L'ESTIMATION !
12802

12802
12802 <xx> temps partiel correspond à XX %
12802
12802 <-7> ne sait pas
12802 <-8> pas de réponse
12802
12802 <00> Ne travaille pas à temps partiel
12802
12802
FILTER : if f12800 in (<-7>,<-8>) **or f12700 in (-7,-8) t**hen ask (Filter
12900 nicht korrekt für Frage 12700 programmiert)
12900 Pouvez-vous nous dire combien d'heures par semaine, NORMALEMENT
12900 ou en moyenne, vous travaillez?
12900 INT: - Pour les employés, selon le contrat de travail
12900 - Pour les indépendants en moyenne
12900 - Pour les enseignants inclure les heures de préparation
12900
12900
12900 <xx> Nombre d'heures
12900
12900 <-7> ne sait pas
12900 <-8> pas de réponse
12900
12900
12900 XX
12901 **FILTER : if f12801 in (<-7>,<-8>) then ask**
12901 Pouvez-vous nous dire combien d'heures par semaine, NORMALEMENT
12901 ou en moyenne, vous consacrez à votre activité professionnelle à
12901 temps partiel la plus importante ?
12901 INT: - Pour les employés, selon le contrat de travail
12901 - Pour les indépendants en moyenne
12901 - Pour les enseignants inclure les heures de préparation
12901
12901
12901 <xx> Nombre d'heures
12901
12901 <-7> ne sait pas
12901 <-8> pas de réponse
12901
12901
12902 **FILTER : if f12802 in (<-7>,<-8>) then ask**
Pouvez-vous nous dire combien d'heures par semaine, NORMALEMENT ou en
12902 moyenne,
vous consacrez à votre deuxième plus importante activité
12902 professionnelle à temps partiel?
12902
12902 INT: - Pour les employés, selon le contrat de travail
12902 - Pour les indépendants en moyenne
12902 - Pour les enseignants inclure les heures de préparation
12902
12902
12902 <xx> Nombre d'heures
12902

12902 <-7> ne sait pas
12902 <-8> pas de réponse
12902
12902
12990
12990 Les questions suivantes se réfèrent à votre EMPLOI PRINCIPAL.

12990 Si vous avez plusieurs emplois les questions se réfèrent à l'emploi
12990 le PLUS IMPORTANT.
12990
12990
12990 ! Emploi le plus important: = Normalement l'emploi auquel vous
12990 consacrez le plus de temps
12990 ! Indépendants: Plusieurs clients = un emploi/un job
12990
12990 INT: POUR CONTINUER: [ENTER]
12990
12990
12990
12990
12999
12999
12999 **PGM: Questions 130.00, 131.00, 132.00**
12999
12999 **X**
12999 **<1> "emploi", si 127.00=1,2,-7,-8**
12999 **<2> "emploi principal", si 127.00=3;**
12999
12999 **PGM: Questions 134.00, 135.00**
12999
12999 **134.00: siehe X, si 123.00 ne 32 "in Ausbildung"**
12999 **Rest 135.00**
12999
12999
12999
13000
13000 Dans votre **<X>** ACTUEL est-ce que vous êtes ?
13000 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
13000
13000 <1> INDEPENDANT(E) à votre propre compte
13000 <2> SALARIE(E) d'une SA ou SARL qui vous appartient
13000 <3> COLLABORATEUR/TRICE dans l'entreprise familiale
13000 d'un membre de votre ménage
13000 <4> SALARIE(E) d'une autre entreprise privée ou d'une
13000 entreprise publique
13000 <5> APPRENTI(E)
13000
13000 INT: employé par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter) =
13000 Salarié d'une autre entreprise privée --> [4]
13000
13001 **FILTER: IF 13000=5**
13001 Suivez-vous…

13001 INT: LIRE A HAUTE VOIX! Suelement une réponse possible.
13001
13001 <04> une formation d'une durée d'une année / préapprentissage
       <05> une formation professionnelle initiale avec attestation fédérale
13001 / formation prof. élémentaire
       <08> une formation professionnelle initiale avec certificat fédéral de
13001 capacité (CFC)
13001 <12> une maturité professionnelle ou maturité spécialisée
13001 <20> ou suivez-vous une autre formation?
13001
13001
13001 <-7> ne sait pas
13001 <-8> pas de réponse
13001 **`-> weiter mit f13500**
13001
13100 **FIILTER: IF 13000 in (2,4)**
13100 Votre **<X>** est-il limité dans le temps, c'est-à-dire avez-vous une
13100 date d'échéance prévue dans votre contrat de travail ?
13100
13100
13100
       <1> oui   <2>
13100 non
       <-7> ne sait pas   <-8> pas de
13100 réponse
13100
13100 INT: Position=
13100
13100
13100
13100
13100
13200 **FILTER: If 13000 in (4)**
13200 Quelle position avez-vous dans votre <X> actuel?
13200 Etes-vous...
13200 **INT:Personnes avec fonction de suppléant comprises dans <2> et <3>**
13200 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
13200 <1> EMPLOYE(E) sans fonction de chef

13200   (pas de personnes directement ou indirectement sous vos ordres)
       <2> EMPLOYE(E) avec fonction de chef et des personnes sous vos
13200 ordres
13200   (chef-fe de bureau / groupe / succurcale, cadre moyen)
       <3> EMPLOYE(E) comme membre de la direction ou du conseil de
13200 direction
            (directeur, membre de la direction de l'entreprise, directeur
13200 d'un établissement scolaire)
13200
13200 <-7> ne sait pas
13200 <-8> pas de réponse
13200
13300 **FILTER: if 13000 in (1,2,3) then ask**
13300 Avez-vous des personnes sous vos ordres, directement ou
13300 indirectement?

13300
13300
13300 <1> oui
13300 <2> non
13300
13300 <-7> ne sait pas
13300 <-8> pas de réponse
13300
13300
13300
13300
13300
13400 **FILTER: IF 13000=1,2,3,4**
13400 Quel est le métier que vous exercez dans votre **<X>** ACTUEL ?
13400 Que faites-vous exactement ?
13400
13400 EX: - enseignant en géographie et pas seulement géographe,
13400   - chef comptable et pas seulement chef
13400   - employé de banque et pas seulement employé de commerce
13400
13400
13400 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
13400 <90> SAISIE MANUELLE du métier
13400
13400 <-7> ne sait pas
13400 <-8> pas de réponse
13400
13500 **FILTER: IF 13000=5**
13500 Quel métier apprenez-vous ?
13500
13500
13500
13500
13500 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
13500 <90> SAISIE MANUELLE du métier
13500
13500 <-7> ne sait pas
13500 <-8> pas de réponse
13500
13500
13500
13500
13600
13600 Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se

13600 trouve-t-elle? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succur-

13600 sales,dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.
13600
13600
13600 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE   => dans la liste des entreprises
13600 <87> Ferme, Agriculteur
13600 <88> employeur = autre ménage privé

13600 <89> établissement à l'étranger, frontalier
13600 <90> SAISIE MANUELLE DU NOM ET DE L'ADRESSE
13600
13600 <-7> ne sait pas
13600 <-8> pas de réponse
13600
13700
13700 En quelle année avez-vous commencé **<X>** dans votre
13700 entreprise?
13700
13700 <XXXX> année
      Plausi: Gebjahr-Jahr>=15   ; sonst: Int.Hinweis: Kontrolle Eingabe
13700 (falls Bestätigung, ok)
13700 <-7> ne sait pas
13700 <-8> pas de réponse
13700
13700
13700 **X**
13700 **"à travailler", si 134.00 ne .**
13700 **"votre apprentissage", si 135.00 ne .**
13700
13700
13710 **FILTER: if 1137.00<2015 then don't ask**
13710 Savez-vous quel mois?
13710
13710
13710
13710 <xx>   mois
13710
13710 [<-7>] ne sait pas
13710 [<-8>] pas de réponse
13710
13710
13710
13710
13710
13710   MM
13800 **FILTER: if 13000 not in (1,2,3) then ask**
13800   Dans quel secteur économique votre entreprise est-elle active?
13800 INT: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
13800
13800

13800 <01> de l'agriculture/sylviculture/ <05> la production/distribution

13800   horticulture/élevage/pêche   d'eau,gestion des déchets

13800 <02> de l'extraction de matières   <06> de la construction/finition

13800   premières (houille,sel,...)   (maison,inst. sanitaires,

13800 <03> de l'industrie/fabrication   peinture,génie civil,...)
13800   de biens (aliments,machines

```
13800        ou d'autres articles)          <07> secteur des SERVICES
13800   <04> la production/distribution
13800        d'électricité/gaz/air cond.
13800
13810 FILTER: if 13000 in (1,2,3) then ask
13810   Dans quel secteur économique travaillez-vous exactement?
13810   INT: bureaux d'ingénieur/architecte/géomètre: coder (07)
13810
13810

13810   <01> de l'agriculture/sylviculture/ <05> la production/distribution

13810        horticulture/élevage/pêche          d'eau,gestion des déchets

13810   <02> de l'extraction de matières    <06> de la construction/finition

13810        premières (houille,sel,...)         (maison,inst. sanitaires,

13810   <03> de l'industrie/fabrication          peinture,génie civil,...)
13810        de biens (aliments,machines
13810        ou d'autres articles)          <07> secteur des SERVICES
13810   <04> la production/distribution
13810        d'électricité/gaz/air cond.
13810
13900 FILTER: if 13800=7  and 13000 not in (1,2,3) then ask
13900   Dans quel secteur précis des services votre entreprise ou
13900   succursale est-elle active ?
13900
13900   <08> commerce, réparation d'autos   <16> administration publique
13900   <09> transport,entreposage,poste    <17> enseignement

13900   <10> hébergement et restauration    <18> santé, social,médico-social
13900   <11> information et communication   <19> arts, spectacle, sport,

13900        (journaux,tél.,informatique)        musée,bibliothèque,casino

13900   <12> banques, assurances            <20> autres services, réparation
13900   <13> immobilier                     <21> services domestiques
        <14> act.juridiques./comptables/publicité  <22> ambassade, org.
13900 internationales
13900        act.scientifiques (ingén,R&D,archi)
13900   <15> agences (location, voyages,    <-7> ne sait pas
13900        placement), sécurité,          <-8> pas de réponse
13910 FILTER: if 13810=7 nd 13000  in (1,2,3) then ask
13910   Dans quel secteur précis des services travaillez-vous?
13910
13910   <08> commerce, réparation d'autos   <16> administration publique
13910   <09> transport,entreposage,poste    <17> enseignement

13910   <10> hébergement et restauration    <18> santé, social,médico-social
13910   <11> information et communication   <19> arts, spectacle, sport,

13910        (journaux,tél.,informatique)        musée,bibliothèque,casino

13910   <12> banques, assurances            <20> autres services, réparation
```

13910 <13> immobilier   <21> services domestiques
       <14> act.juridiques./comptables/publicité <22> ambassade, org.
13910 internationales
13910   act.scientifiques (ingén,R&D,archi)
13910 <15> agences (location, voyages,   <-7> ne sait pas
13910   placement), sécurité,   <-8> pas de réponse
13910
13990

13990 == Arbeitsmarkt ==================================== 1 ENDE ======
13990
13990
13990
13990
13990
13990
13990
13990
13990
13990
13990
13990
48000
       == 5-3 Informationszugang zu Aus- und Weiterbildung ========== 1
48000 START =====
48000
48000 INT: CONTINUER AVEC ENTER!
48000
48000
48000
48000
48000
48000
48000
48000
48000
48000
48000
48100

48100 Avez-vous, au cours des 12 derniers mois, cherché des informations
       concernant les possibilités de formation de base ou de formation
48100 continue,
48100 p.ex. écoles, offres de formation, organisateur de cours, etc.?
48100
48100
48100 <1> Oui
48100 <2> Non
48100
48100 <-7> Ne sait pas
48100 <-8> Pas de réponse
48100

48100
48100
48100
48200 **FILTER: if 48100=1 then ask**
Avez-vous obtenu de telles informations de la part d'une
48200 organisation/institution?
48200
48200
48200 <1> oui
48200 <2> non
48200
48200
48200
48200 <-7> Ne sait pas
48200 <-8> Pas de réponse
48200
48200
48200
48200
48250 **FILTER: if 48200=1 then ask**
48250 Ces informations étaient-elles gratuites?
48250
48250 <1> oui informations gratuites
48250 <2> non informations payantes
48250 <3> autre
48250
48250
48250
48250 <-7> Ne sait pas
48250 <-8> Pas de réponse
48250
48250
48250
48250
48300 **FILTER: if 48250=1 then ask**
De quelle organisation ou institution avez-vous reçu ces informations
48300 gratuites?
48300 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
48300
48300 <01> une institution formatrice (école, université etc.)
48300 <02> un conseiller en orientation professionnelle ou ORP
48300 <03> votre employeur / organisation d'employeurs
48300 <04> un syndicat / comité d'entreprise
48300 <05> Autre
48300
48300
48300
48300 <-7> Ne sait pas
48300 <-8> Pas de réponse
48300
48500 **FILTER: if 48250=1 then ask**
48500 De quelle manière avez-vous reçu ces informations?
48500 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

48500

48500 <1> par une personne contactée par email/téléphone/facebook ou autre
48500 <2> par une personne rencontrée sur rendez-vous
48500 <3> par une base de données en ligne, un outil d'auto-évaluation
48500 <4> par un site Internet
48500 <5> par des documents tels que dépliants, livres ou affiches…
48500 <6> par les médias (journaux , télévision, ...)
48500
48500
48500 <-7> Ne sait pas
48500 <-8> Pas de réponse
48500
48990
== 5-3 Informationszugang zu Aus- und Weiterbildung ========== 1
48990 ENDE ======
48990
48990
48990 INT: CONTINUER AVEC (ENTER)
48990
48990
48990
48990
48990
48990
48990
48990
48990
48990
32000
32000 == 3-2 FORMATION FORMELLE (12 MOIS) ============= 1 START =====
32000
32000
32000 Les questions suivantes concernent les formations, que vous avez
32000 suivies au cours des 12 derniers mois.
32000
32000 INT: CONTINUER AVEC ENTREE!
32000
32000 **--> if 13001 in (4, 5 ,8,12) then 320.05**
32000 **--> 32010: wenn 110.10 > 3**
32000 **--> 320.20: Rest**
32000
32000
32000
32005 **if 13001 in (4, 5 ,8,12) then ASK**

32005 == 3-2 FORMELLE AUSBILDUNG (12 MONATE) ============= 1 START =====
32005
Vous avez dit que vous faites un apprentissage. Les questions suivantes
32005 sont sur ce sujet.
32005
32005
32005

32005 **`-> weiter mit f32600**
32005
32005 **Formulierungen in Gegenwart XXX.00 -->**
32005
32005
32005
32005
32005
32010
32010 A côté des formations achevées que vous avez déjà mentionnées,
32010 avez-vous suivi au cours des 12 derniers mois ou suivez-vous en
32010 ce moment une formation dans une école ou haute école ?
32010
32010
32010
32010 <1> OUI: - formation dans une école /Haute école
32010 <2> NON: - pas de formation dans une école/haute école
32010
32010 <-7> ne sait pas
32010 <-8> pas de reponse
PGM: Kontrolle bei <2,-7,-8>: wenn Zeitpunkt aufgenommene
32010 **abgeschlossene**
Ausbildung (110.20/110.21 oder 114.20/21) aktueller Monat-12 Monate >=
32010 **0**
32010 **dann Sprung zu 325.20, sonst ENDE Modul**
32020
32020 Avez-vous suivi au cours des 12 derniers mois ou suivez-vous
32020 en ce moment une formation dans une école ou haute école?
32020
32020
32020
32020 <1> OUI: - formation dans une école /Haute école
       <2> NON: - pas de formation dans une école/haute école
32020 ->zu 33990
32020
       <-7> ne sait pas
32020 ->zu 33990
       <-8> pas de reponse   ->zu
32020 33990
32020
32020
32020
32020
32100
32100 A combien de formations dans une école ou haute école
32100 avez-vous participé?
32100
32100 INT: PAS DE COURS DE FORMATION CONTINUE -->
32100   SERONT ENREGISTRES PLUS TARD
32100
32100
32100 <x> nombre de formation
32100

32100
32100
32100
32100
32100 X
32200 **FILTER: IF 32100>1; else goto 32210**
32200 Les questions suivantes concernent la formation que vous avez
32200 commencé en DERNIER
32200
32200
32200 CONTINUER AVEC (ENTER)
32200
32200
32200
32200
32200
32200
32200
32200
32210
32210 Cette formation, ...
32210
32210
32210 <1> l'avez-vous déjà achevée?
32210 <2> est-elle encore en cours?
32210 <3> ou l'avez-vous interrompue?
32210
32210 <-7> ne sait pas
32210 <-8> pas de reponse
32210
32210
32210
32210
32210
32299
32299 **PGM:**
32299
32299 **Filter für Fragen 323.00-139.90**
32299
32299 **XXX.00 --> wenn 322.10 = 2 (Gegenwart)**
32299 **XXX.10 --> wenn 322.10=1,3,-7,-8 (Vergangenheit)**
32299
32299
32299
32299
32299
32299
32299
32299
32299
32300
32300 De quelle formation ou (haute) école s'agit-il ?
32300 <13> Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral

32300 <14> Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral
32300   (ou diplôme de maîtrise)

32300 <15> Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
32300   (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
32300
32300
32300 <17> Haute école spécialisé (HES)
32300 <18> Haute école pédagogique (HEP)
32300 <19> Université, EPF
32300
      <11> Maturité gymnasiale, lycée   <12> Maturité
32300 professionnelle ou maturité spécialisée

32300 1   Suite à la prochaine page -->
32300

32300 <05> 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale
32300   de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
32300 <06> 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
32300 <07> 2-3 ans: école de formation générale (école de degré diplôme,
           école de culture générale ECG, école d'administration et des
32300 trans

32300 <08> 2-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
32300   avec certificat fédéral de capacité (CFC)
      <09> 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
32300 école de commerce
32300 <03> Ecole obligatoire
32300 <04> 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
32300   école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
32300   certificat/stage ménager/offres de transition
32300 <-7> ne sait pas   <-8> pas de reponse
32300 1   INT: Retour (ENTER)
32301
32301 De quelle formation ou (haute) école s'agissait-il ?
32301
32301 <13> Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral
32301 <14> Formation professionnelle supérieure avec diplôme fédéral
32301   (ou diplôme de maîtrise)

32301 <15> Ecoles techniques, autres écoles professionnelles supérieures
32301   (ET, ESCG), (2 ans plein temps ou 3 ans temps partiel)
32301
32301 <17> Haute école spécialisé (HES)
32301 <18> Haute école pédagogique (HEP)
32301 <19> Université, EPF
32301
      <11> Maturité gymnasiale, lycée   <12> Maturité
32301 professionnelle ou maturité spécialisée

32301   1 INT: Suite à la prochaine page (ENTER

32301 <05> 2 ans: formation professionnelle initiale: attestation fédérale

32301 de formation prof. AFP (formation prof. élémentaire)
32301 <06> 2 ans: école professionnelle à plein temps, école de commerce
32301 <07> 2-3 ans: école de formation générale (école de degré diplôme,
32301 école de culture générale ECG, école d'administration et des
32301 transports)

32301 <08> 2-4 ans: apprentissage: formation professionnelle initiale duale
32301 avec certificat fédéral de capacité (CFC)

32301 <09> 3-4 ans: école professionnelle à plein temps, école de métiers,
32301 école de commerce
32301 <03> Ecole obligatoire
32301 <04> 1 an de formation: 10ème année scolaire/préapprentissage/
32301 école professionnelle d'une année, séjour linguistique avec
32301 certificat/stage ménager/offres de transition
32301 <-7> ne sait pas <-8> pas de reponse
32310 **FILTER: if 32300=7 then ask**
32310 Combien de temps dure cette école au total ?
32310
32310
32310
32310
32310
32310 <1> moins de trois ans
32310 <2> trois ans ou plus
32310
32310 <-7> Ne sait pas
32310 <-8> Pas de réponse
32310
32310
32310
32311 **FILTER: if 32300=8 then ask**
32311 Combien de temps dure cette formation professionnelle au total ?
32311
32311
32311
32311
32311
32311 <1> moins de trois ans
32311 <2> trois ans ou plus
32311
32311 <-7> Ne sait pas
32311 <-8> Pas de réponse
32311
32311
32311
32315 **FILTER: if 32300=7 then ask**
32315 Combien de temps a duré cette école au total ?
32315
32315
32315
32315
32315

32315 <1> moins de trois ans
32315 <2> trois ans ou plus
32315
32315 <-7> Ne sait pas
32315 <-8> Pas de réponse
32315
32315
32315
32316 **FILTER: if 32300=8 then ask**
32316 Combien de temps a duré cette formation professionnelle au total ?
32316
32316
32316
32316
32316
32316 <1> moins de trois ans
32316 <2> trois ans ou plus
32316
32316 <-7> Ne sait pas
32316 <-8> Pas de réponse
32316
32316
32316
32320 **FILTER: if 32300=17,18 then ask**
32320 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
32320 diplôme ? Est-ce un ....
32320
32320
32320 <1> diplôme, bachelor(2-3 ans)
32320 <2> master (4-5 ans)
32320 <3>Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
32320 of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
32320 <4> doctorat, habilitation
32320
32320 <-7> ne sait pas
32320 <-8> pas de réponse
32320
32320
32321 **FILTER: if 32300/32301=19 then ask**
32321 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
32321 diplôme ? Est-ce un ....
32321 => INT.: licence à l'Université = master --> (2)
32321
32321
32321 <1> bachelor, demi-licence (2-3 ans)
32321 <2> master, diplôme, licence (4-5 ans)
32321 <3> Postgrade, Master of Advanced Studies (MAS), Certificate
32321 of Advanced Studies (CAS), Diploma of Advanced Studies (DAS)
32321 <4> doctorat, habilitation
32321
32321 <-7> ne sait pas
32321 <-8> pas de réponse

32321
32322 **FILTER: if 32300/32301=15,16 then ask**
32322 Pourriez-vous me dire quel est le niveau de ce certificat ou
32322 diplôme ? Est-ce un ....
32322
32322
32322 <1> diplôme
32322 <2>diplôme postgrade, post-diplôme
32322
32322
32322
32322
32322 <-7> ne sait pas
32322 <-8> pas de réponse
32322
32322
32400 **FILTER: if 32300=3,4,7,11 then don't ask**
32400 Quel métier apprenez-vous avec cette formation?
32400 INT: En cas d'études universitaires, indiquer
32400 le titre/le diplôme obtenu.
32400
32400 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
32400 <90> SAISIE MANUELLE du métier
32400
32400 <-7> Ne sait pas
32400 <-8> pas de réponse
32400
32400
32400
32400
32400
32410 **FILTER: if 32300=3,4,7,11 then don't ask**
32410 Quel métier avez-vous appris avec cette formation?
32410

32410 INT: en cas d'études universitaires, indiquer le titre/le diplôme
32410 obtenu
32410
32410 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des métiers
32410 <90> SAISIE MANUELLE du métier
32410
32410 <-7> Ne sait pas
32410 <-8> pas de réponse
32410
32410
32410
32410
32500 **FILTER: IF 322.10 = 2**
32500 Suivez-vous cette formation PRINCIPALEMENT pour des
32500 raisons professionnelles ou des raisons personnelles ?
32500
32500

32500 <1> raisons professionnelles
32500 <2> raisons personnelles
32500
32500 <-7> Ne sait pas
32500 <-8> pas de réponse
32500
32500
32500
32500
32500
32510 **FILTER: IF 322.10 not in 2**
32510 Avez-vous suivi cette formation PRINCIPALEMENT pour des
32510 raisons professionnelles ou des raisons personnelles ?
32510
32510
32510 <1> raisons professionnelles
32510 <2> raisons personnelles
32510
32510 <-7> Ne sait pas
32510 <-8> pas de réponse
32510
32510
32510
32510
32510
32520
32520 Je souhaiterais encore vous poser quelques questions concernant
32520 votre dernière formation achevée:
32520
32520
32520 Avez-vous suivi cette formation PRINCIPALEMENT pour des
32520 raisons professionnelles ou des raisons personnelles ?
32520
32520
32520 <1> raisons professionnelles
32520 <2> raisons personnelles
32520
32520 <-7> Ne sait pas
32520 <-8> pas de réponse
32520
32600 Je vais vous lire à présent un certain nombre de raisons plus

32600 détaillées pouvant expliquer le fait d'entreprendre une formation.

32600 Dites-moi svp pour chacune de ces raisons si elle est valable pour
32600 vous ou non.
32600 INT: Formation actuelle =
32600
32600
32600
32600
32600
32600

32600 INT: CONTINUER AVEC ENTER
32600
32600
32600
32601
32601 J'ai choisi cette formation...
32601 PGM: GRID-BILDSCHIRM; KATEGORIEN RANDOMISIEREN

32601 2 <1> oui, valable <2> non, pas valable <-7> NE SAIT PAS <-8> PDR
32601
32601 < par intérêt pour le domaine d'études
32601

32601 < parce que cette formation correspond à mes capacités et dispositions
32601
32601 < pour améliorer mes chances de revenus
32601
32601
32601
32601
32602
32602 J'ai choisi cette formation...
32602 PGM: GRID-BILDSCHIRM; KATEGORIEN RANDOMISIEREN

32602 2 <1> oui, valable <2> non, pas valable <-7> NE SAIT PAS <-8> PDR
32602
32602 < pour réaliser la profession désirée
32602
32602 < pour avoir de bonnes chances sur le marché du travail
32602
32602 < en raison des multiples possibilités professionnelles que cette
32602 formation offre
32602 < parce que c'est une tradition dans ma famille
32602
32602
32602
32602 PGM: GRID-BILDSCHIRM; KATEGORIEN RANDOMISIEREN
32700 Cette formation est-elle suivie à distance?
32700
32700 2INT: 2 FORMATION À DISTANCE =
32700   2 Mode de formation dans lequel l'enseignant et l'apprenant

32700   2 sont complètement ou majoritairement séparés spatialement.
32700
32700
32700 <1> oui
32700 <2> non
32700
32700 <-7> ne sait pas
32700 <-8> pas de réponse
32700
32700

32710 **FILTER: if 32700=1 and 322.10 in 2 then ask**
32710 Cette formation à distance se déroule-t-elle
32710 principalement sous forme de cours en ligne sur Internet?
32710
32710 INT: plus de la moitié des cours
32710
32710 <1> oui
32710 <2> non
32710
32710
32710 <-7> ne sait pas
32710 <-8> pas de réponse
32710
32710
32710
32720 **FILTER: IF 322.10 in 2 then ask**
A quelle fréquence utilisez-vous les médias en ligne pour cette
32720 formation?
(p.ex. matériel audiovisuel, software d'apprentissage en ligne,
32720 dictionnaire électronique)
32720
32720
32720 INT: LIRE A HAUTE VOIX! UNE SEULE REPONSE POSSIBLE
32720 <1> très souvent
32720 <2> souvent
32720 <3> rarement
32720 <4> jamais
32720
32720 <-7> ne sait pas
32720 <-8> pas de réponse
32720
32720
32730 **FILTER: IF 322.10 in 2 then ask**
Pour cette formation, communiquez-vous en ligne avec d'autres personnes
32730 (p.ex. enseignant, éleves)
32730 à travers des plateformes d'apprentissage ou des sites Internet?
32730
32730
32730 <1> oui (partiellement ou totalement)
32730 <2> non
32730
32730
32730
32730 <-7> ne sait pas
32730 <-8> pas de réponse
32730
32730
32730
32750 **FILTER: IF 322.10 not in 2 then ask**
32750 Cette formation a-elle été suivie à distance?
32750
32750 INT: FORMATION À DISTANCE =
32750 Mode de formation dans lequel l'enseignant et l'apprenant

32750 sont complètement ou majoritairement séparés spatialement.
32750
32750
32750 <1> oui
32750 <2> non
32750
32750 <-7> ne sait pas
32750 <-8> pas de réponse
32750
32750
32760 **FILTER: if 32750=1 and 322.10 not in 2 then ask**
32760 Cette formation à distance s'est-elle déroulée
32760 principalement sous forme de cours en ligne sur Internet?
32760
32760 INT: plus de la moitié des cours
32760
32760 <1> oui
32760 <2> non
32760
32760
32760 <-7> ne sait pas
32760 <-8> pas de réponse
32760
32760
32760
32770 **FILTER: IF 322.10 not in 2 then ask**
A quelle fréquence avez-vous utilisé les médias en ligne pour cette
32770 formation?
(p.ex. matériel audiovisuel, software d'apprentissage en ligne,
32770 dictionnaire électronique)
32770 INT: LIRE A HAUTE VOIX! UNE SEULE REPONSE POSSIBLE
32770
32770
32770 <1> très souvent
32770 <2> souvent
32770 <3> rarement
32770 <4> jamais
32770
32770 <-7> ne sait pas
32770 <-8> pas de réponse
32770
32770
32780 **FILTER: IF 322.10 not in 2 then ask**
Pour cette formation, avez-vous communiqué en ligne avec d'autres
32780 personnes (p.ex. enseignant, éleves)
32780 à travers des plateformes d'apprentissage ou des sites Internet?
32780
32780
32780
32780 <1> oui (partiellement ou totalement)
32780 <2> non
32780
32780 <-7> ne sait pas

32780 <-8> pas de réponse
32780
32780
32780
32780
33000
Les questions suivantes concernent la durée de cette formation durant
33000 les 12 derniers mois.
Vous pouvez me donner le total des heures directement, ou le nombre de
33000 jours ou le nombre de semaines.
33000 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
33000 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
33000 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
33000
33000 <1> Total des heures
33000 <2> Nombre de jours de formation
33000 <3> Nombre de semaines de formation
33000
33000 <-7> ne sait pas
33000 <-8> pas de reponse
33000
33000 XX
33010 **FILTER: IF 33000 in 1 AND 322.10 not 2 then ask**
33010 Au cours des 12 derniers mois: Combien d'heures au total cette
33010 formation a-t-elle duré?
33010 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
33010 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
33010 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
33010
33010 <xx> Nombre d'heures
FILTER: Std>2000 --> --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
33010 correcte? (plus de 2'000 heures)
33010 <-7> ne sait pas
33010 <-8> pas de reponse
33010
33010
33010
33010 XX
33020 **FILTER: IF 33000 in 1 AND 322.10 in 2 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien d'heures au total cette
33020 formation
33020 a-t-elle duré jusqu'à maintenant?
33020 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
33020 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
33020 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
33020
33020 <xx> Nombre d'heures
FILTER: Std>2000 --> --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
33020 correcte? (plus de 2'000 heures)
33020 <-7> ne sait pas
33020 <-8> pas de reponse
33020
33020

33020
33020 XX
33030 **FILTER: IF 33000 in 2 and 322.10 not 2 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien de jours cette formation a-t-
33030 elle duré?
33030 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
33030 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
33030 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
33030 <XX> Nombre de jours
33030
33030 Et combien d'heures (environ) y avait-il par jour de formation?
33030 <XX> Nombre d'heures par jour de formation.
FILTER: Std/Tag>12 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
33030 correcte? (plus de 12 heures par jour)
33030
33030 <-7> ne sait pas
33030 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: La formation a donc duré environ
<TAGExTAGESSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est faux
33030 --> corriger)
33030 XX
33040 **FILTER: IF 33000 in 2 and 322.10 in 2 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien de jours cette formation a-t-
33040 elle duré jusqu'à maintenant?
33040 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
33040 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
33040 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
33040 <XX> Nombre de jours
33040
33040 Et combien d'heures (environ) y avait-il par jour de formation?
33040 <XX> Nombre d'heures par jour de formation.
FILTER: Std/Tag>12 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
33040 correcte? (plus de 12 heures par jour)
33040
33040 <-7> ne sait pas
33040 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: La formation a donc duré environ
<TAGExTAGESSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est faux
33040 --> corriger)
33040 XX
33045 **FILTER: IF 33000 in 3 and 322.10 not 2 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien de semaines cette formation a-t-
33045 elle duré?
33045 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
33045 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
33045 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
33045 <XX> Nombre de semaines
33045
33045 Et combien d'heures (environ) y avait-il par semaines de formation?
33045 <XX> Nombre d'heures par semaine de formation.
FILTER: Std/Woche>60 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
33045 correcte? (plus de 60 heures par semaine)
33045
33045 <-7> ne sait pas

33045 <-8> pas de reponse

INT: Contrôler avant de poursuivre: La formation a donc duré environ <WOCHENxWOCHENSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est
33045 faux --> corriger)

33045 XX

33050 **FILTER: IF 33000 in 3 and 322.10 in 2 then ask**

Au cours des 12 derniers mois: Combien de semaines cette formation a-t-
33050 elle duré jusqu'à maintenant?

33050 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

33050 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

33050 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

33050 <XX> Nombre de semaines

33050

33050 Et combien d'heures (environ) y avait-il par semaines de formation?

33050 <XX> Nombre d'heures par semaine de formation.

FILTER: Std/Woche>60 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
33050 correcte? (plus de 60 heures par semaine)

33050

33050 <-7> ne sait pas

33050 <-8> pas de reponse

INT: Contrôler avant de poursuivre: La formation a donc duré environ <WOCHENxWOCHENSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est
33050 faux --> corriger)

33050 XX

33100 **FILTER: if "Arbeitslos" = 1 and 322.10 not in 2 then don't ask**

33100 Suivez-vous cette formation .

33100 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

33100

33100 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail

33100 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail

33100 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail

33100 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées

33100

<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
33100 professionnelle

33100

33100 <-7> ne sait pas

33100 <-8> pas de reponse

33100

33100

33110 **FILTER: if "Arbeitslos" = 1 and 322.10 in 2 then don't ask**

33110 Avez-vous suivi cette formation .

33110 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

33110

33110 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail

33110 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail

33110 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail

33110 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées

33110

<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
33110 professionnelle

33110

33110 <-7> ne sait pas

33110 <-8> pas de reponse

```
33110
33110
33200 FILTER: IF 322.10  in 2 then ask
33200  Qui participe aux frais de la formation ?
33200

33200 Les frais englobent toutes les taxes (d'inscription, d'examens, ...)
33200 et les dépenses en  matériel.
33200   INT:  Matériel =  didactique ou technique
33200       SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
33200   INT: LIRE A HAUTE VOIX!
33200  <1> Entièrement payée par vous
33200  <2> En partie payée par vous et en partie par quelqu'un d'autre
33200  <3> Entièrement payée par quelqu'un d'autre
33200  <4>  Pas de frais
33200
33200   <-7> ne sait pas
33200   <-8> pas de reponse
33205  FILTER: if 33200 =  2,3  then ask
33205  Qui participe précisément à ces frais?
      INT:  p.ex. taxes d'inscription, d'examen, matériel didactique ou
33205 technique?
33205
33205   INT: LIRE A HAUTE VOIX!
33205          SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
33205
33205   <1> l'employeur
33205   <2>  Office du travail / ORP
33205   <3> Autre organisation publique / institution / fondation
33205   <4> Membre du ménage ou famille
33205 <5> Quelqu'un d'autre (pas mentionné ci-dessus)
33205
33205   <-7> ne sait pas
33205   <-8> pas de reponse
33210 FILTER: IF 322.10  not in 2  then ask
33210  Qui a participé aux frais de la formation?
33210

33210 Les frais englobent toutes les taxes (d'inscription, d'examens, ...)
33210 et les dépenses en  matériel.
33210   INT:  Matériel =  didactique ou technique
33210       SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
33210   INT: LIRE A HAUTE VOIX!
33210  <1> Entièrement payée par vous
33210  <2> En partie payée par vous et en partie par quelqu'un d'autre
33210  <3> Entièrement payée par quelqu'un d'autre
33210  <4>  Pas de frais
33210
33210   <-7> ne sait pas
33210   <-8> pas de reponse
33215  FILTER: if 33210 =  2,3  then ask
33215  Qui a participé précisément à ces frais?
```

INT: p.ex. taxes d'inscription, d'examen, matériel didactique ou
33215 technique?
33215
33215 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
33215 SANS les frais de transport
33215
33215 <1> l'employeur
33215 <2> Office du travail / ORP
33215 <3> Autre organisation publique / institution / fondation
33215 <4> Membre du ménage ou famille
33215 <5> Quelqu'un d'autre (pas mentionné ci-dessus)
33215
33215 <-7> Ne sait pas
33215 <-8> Pas de réponse
33300 **FILTER: if 33200/33210 in 1, 2,-7,-8 then ask**
33300 Au cours des 12 derniers mois, quelle est la somme totale que vous
33300 avez dépensée, vous ou votre famille, pour cette formation?
33300 Pensez aux coûts du cours, aux taxes d'inscription, d'examens,
33300 aux dépenses en matériel .
33300 INT: Matériel = didactique ou technique

33300 INT: SANS LES FRAIS DE TRANSPORT, NI LES FRAIS QUI ONT ETE REMBOURSES
33300
33300 <XXXXX> Dépenses totales en Fr.
33300
33300 <-7> ne sait pas
33300 <-8> pas de reponse
33300
33300
33300 XXXXX
33400
33400 A quelle fréquence utilisez-vous les connaissances
33400 et compétences acquises par cette formation?
33400 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
33400
33400 <1> souvent
33400 <2> occasionnellement
33400 <3> rarement
33400 <4> jamais
33400
33400 <-7> ne sait pas
33400 <-8> pas de réponse
33400
33400
33410
33410
Et à quelle fréquence estimez-vous pouvoir encore les utiliser dans
33410 le futur ?
33410
33410
33410 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
33410
33410 <1> souvent

33410 <2> occasionnellement
33410 <3> rarement
33410 <4> jamais
33410
33410 <-7> ne sait pas
33410 <-8> pas de réponse
33410
33550
33550 Les connaissances et compétences acquises par cette

33550 formation vous ont-elles aidé dans l'une des situations suivantes?
33550

33550 2   2 <1> OUI 2 <2> NON   2 <-7> NE SAIT PAS 2 <-8> PAS DE REP.
33550
33550 < 01 Trouver un travail
33550 < 02 Promotion
33550 < 03 Augmentation salariale
33550 < 04 Nouvelles tâches plus intéressantes
33550 < 05 Meilleures performances
      < 06 Utilité personnelle, n'ayant rien à voir avec l'emploi (p.ex.
33550 rencontrer des gens,
      rafraîchir ses connaissances générales, acquérir des compétences
33550 précises…)
33550
33550 < 07 Encore pas d'utilité
33990

33990 == FORMELLE AUSBILDUNG ============================ 1 ENDE ======
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
33990
40000

40000 == NICHT FORMALE BILDUNG ============================ 1 START ==
40000
40000
40000
40000
40000
40000
40000
40000
40000

40000
40000
40000
40000
40000
40001
40001 Nous en arrivons à présent au sujet de la "formation continue"
40001 L'offre en matière de formation et formation continue pour les
       adultes est très diverse. Il peut s'agir, par exemple, de cours
40001 collectifs, de séminaires ou de leçons privées.

40001 Nous nous intéressons maintenant à toutes les activités de formation
       continue que vous avez suivies au cours des 12 DERNIERS MOIS ou
40001 suivez
40001 toujours actuellement
40001 **<X>**.
40001 INT: CONTINUER AVEC ENTER!
40001
40001 **X**
40001 **< >: si aucune formation au cours des 12 derniers mois**
     <à côté de la formation, apprentissage ou école dont vous avez parlé> :
40001 **Rest**
40001
40001
40010
40010

40010 Avec la lettre de l'Office fédéral de la statistique, vous avez reçu
40010 une carte.
40010 Avez-vous cette carte sous la main?
40010
40010
40010 INT: Si la carte n'est pas sous la main, réagir positivement!
         "Pas de problème, vous pouvez aussi répondre aux questions sans
40010 cette carte"
40010
40010
40010
40010
40010
40010 INT: CONTINUER AVEC ENTER!
40100
40100 Au cours des 12 DERNIERS MOIS, avez-vous suivi des COURS ?
      Par exemples, des cours au sein de votre entreprise ou durant vos
40100 loisirs.
40100
40100
40100
40100
40100 <1> Oui
40100 <2> Non
40100
40100 <-7> Ne sait pas
40100 <-8> pas de reponse

40100
40100
40100
40200 1COURS
40200 De quel cours s'agissait-il exactement?
40200 INT: ==> l'ordre chronologique n'est pas important
40200
40200
40200
40200
40200 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans le fichier des cours
40200 <90> SAISIE MANUELLE
40200
40200
40200
40200
40200
40200
40212
40212 NOTER COURS
40212
40212
40212
40212
40212
40212
40212
40212
40212
40212
40212
40212
44100
44100 Suivez-vous encore ce cours
44100 bX ?
44100
44100
44100 <1> Oui
44100 <2> Non
44100
44100 <-7> ne sait pas
44100 <-8> pas de reponse
44100
44100
44100
44100
44100
40999
40999
40999
40999

40999 **PGM:**
40999
40999 **Filter für Fragen 402.01-404-00**
40999
40999 **XXX.XX --> wenn 441.00 = 1 (Gegenwart)**
40999 **XXX.XX --> wenn 441.00 = 2,-7,-8 (Vergangenheit)**
40999
40999
40999
40999
40999
40201 **FILTER: IF 441.00 not in 1 then ask**
40201 Avez-vous suivi le cours
40201 bX
PRINCIPALEMENT pour des raisons professionnelles ou des raisons
40201 personnelles ?
40201
40201
40201
40201 <1> raisons professionnelles
40201 <2> raisons personnelles
40201
40201 <-7> ne sait pas
40201 <-8> pas de reponse
40201
40201
40201
40202 **FILTER: IF 441.00= 1 then ask**
40202 Suivez-vous le cours
40202 bX
PRINCIPALEMENT pour des raisons professionnelles ou des raisons
40202 personnelles ?
40202
40202
40202
40202 <1> raisons professionnelles
40202 <2> raisons personnelles
40202
40202 <-7> ne sait pas
40202 <-8> pas de reponse
40202
40202
40202
40203 **FILTER: if Arbeitslos = 1 441.00 = 1 then don't ask**
40203 Avez-vous suivi le cours
40203 bX
40203
40203 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
40203 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail
40203 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail
40203 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail
40203 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées
40203

<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
40203 professionnelle
40203
40203 <-7> ne sait pas
40203 <-8> pas de reponse
40203 **FILTER: if Arbeitslos = 1 441.00 not in 1 then don't ask**
40204 Suivez-vous le cours
40204 bX
40204
40204 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
40204 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail
40204 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail
40204 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail
40204 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées
40204
<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
40204 professionnelle
40204
40204 <-7> ne sait pas
40204 <-8> pas de reponse
40204
40204
40205 **FILTER: if Arbeitslos = 1 then don't ask**
40205 Est-ce que votre employeur actuel ou futur a participé aux coûts
40205 de ce cours?
40205
40205
40205
40205 <1> Oui
40205 <2> Non
40205
40205 <-7> ne sait pas
40205 <-8> pas de reponse
40205
40205
40205
40205
40350 **FILTER: if 40205 = 1 then ask**
Quel pourcentage des coûts a été pris en charge par votre employeur
40350 durant les 12 derniers mois?
40350
40350
40350
40350 <1> moins du quart (1%-24%)
40350 <2> entre un quart et la moitié (25%-50%)
40350 <3> de la moitié à trois quarts (51%-75%)
40350 <4> plus des trois quarts (76%-99%)
40350 <5> la totalité
40350
40350 <-7> ne sait pas
40350 <-8> pas de réponse
40350
40350

40207

Les questions suivantes concernent la durée de ce cours durant les 12
40207 derniers mois.

Vous pouvez me donner le total des heures directement, ou le nombre de
40207 jours ou le nombre de semaines.

40207 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

40207 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

40207 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

40207

40207 <1> Total des heures -> goto 40208

40207 <2> Nombre de jours de cours -> goto 40209

40207 <3> Nombre de semaines de cours -> goto 40210

40207

<-7> ne sait pas

40207 --> goto 40300

<-8> pas de reponse

40207 --> goto 40300

40207

40207 XX

40208

Au cours des 12 derniers mois: Combien d'heures au total ce cours a-t-
40208 il duré?

40208 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

40208 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

40208 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

40208

40208

40208 <xx> Nombre d'heures

FILTER: Std>2000 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
40208 correcte? (plus de 2'000 heures)

40208 <-7> ne sait pas

40208 <-8> pas de reponse

40208

40208

40208

40208 XX

40209

40209 Au cours des 12 derniers mois: Combien de jours ce cours a-t-il duré?

40209 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

40209 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

40209 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

40209 <XX> Nombre de jours

40209

40209 Et combien d'heures (environ) y avait-il par jour de cours?

40209 <XX> Nombre d'heures par jour de cours.

FILTER: Std/Tag>12 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
40209 correcte? (plus de 12 heures par jour)

40209

40209 <-7> ne sait pas

40209 <-8> pas de reponse

INT: Contrôler avant de poursuivre: Le cours a donc duré environ
<TAGExTAGESSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est faux
40209 --> corriger)

40209 XX
40210 **Filter: If 40207=3 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien de semaines ce cours a-t-il
40210 duré?
40210 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
40210 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
40210 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
40210 <XX> Nombre de semaines
40210
40210 Et combien d'heures (environ) y avait-il par semaines de cours?
40210 <XX> Nombre d'heures par semaine de cours.
FILTER: Std/Woche>60 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
40210 correcte? (plus de 60 heures par semaine)
40210
40210 <-7> ne sait pas
40210 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: Le cours a donc duré environ
<WOCHENxWOCHENSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est
40210 faux --> corriger)
40210 XX
40300 **Filter if 40350 in (5) then DON'T ask**
40300 Au cours des 12 derniers mois, quelle est la somme totale que vous
40300 avez dépensée, vous ou votre famille, pour ce cours?
40300 Pensez aux coûts du cours, aux taxes d'inscription, d'examens,
40300 aux dépenses en matériel .
40300 INT: Matériel = didactique ou technique

40300 INT: SANS LES FRAIS DE TRANSPORT, NI LES FRAIS QUI ONT ETE REMBOURSES
40300
40300
40300
40300 <XXXXX> Francs
40300
40300 <-7> ne sait pas
40300 <-8> pas de reponse
40300 XXXXX
40400
40400 Avez-vous suivi encore d'autres cours?
40400 F:=> <1> Oui F:=> <-7> ne sait pas
40400 F:=> <2> Non F:=> <-8> pas de rép.
40400
40400 <X> corriger COURS <X> F:=> <D> EFFACER COURS
40400 bINT: POUR CORRIGER, SELECTIONER LE COURS
40400 bINT: POUR EFFACER, SELECTIONER LE COURS ET F:=> <D>
40400 2 COURS
40400
40400
40400
40400
40400
40400
41100
41100 Au cours des 12 DERNIERS MOIS, avez-vous suivi un

41100 séminaire, exposé, congrès, conférence ou workshop dans le but de
41100 vous perfectionner de manière ciblée?
Pensez aussi aux activités que vous avez suivies durant votre temps
41100 libre.
41100 INT: formation continue d'une durée de quelques jours au maximum

41100 ou non-périodique. P. ex. Séminaire, workshop sur le management
41100 de la qualité, sur la gestion du temps au travail
41100 <1> Oui
41100 <2> Non
41100
41100 <-7> Ne sait pas
41100 <-8> pas de reponse
41100
41100
41200
41200 De quel séminaire, exposé, conférence, congrès
41200 ou workshop s'agissait-il exactement?
41200 INT: ==> l'ordre chronologique n'est pas important
41200
41200
41200
41200
41200
41200 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans le fichier des cours
41200 <90> SAISIE MANUELLE
41200
41200
41200
41200
41212
41212 NOTER séminaire
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
41212
44101
44101 Suivez-vous encore ce séminaire
44101 bX ?
44101
44101
44101 <1> Oui
44101 <2> Non
44101

44101 <-7> ne sait pas
44101 <-8> pas de reponse
44101
44101
44101
44101
44101
41999
41999
41999
41999
41999 **PGM:**
41999
41999 **Filter für Fragen 412.01-414-00**
41999
41999 **XXX.XX --> wenn 441.01 = 1 (Gegenwart)**
41999 **XXX.XX --> wenn 441.01 = 2,-7,-8 (Vergangenheit)**
41999
41999
41999
41999
41999
41201 **FILTER: IF 441.01 not in 1 then ask**
41201 Avez-vous suivi le séminaire
41201 bX
       PRINCIPALEMENT pour des raisons professionnelles ou des raisons
41201 personnelles ?
41201
41201
41201
41201 <1> raisons professionnelles
41201 <2> raisons personnelles
41201
41201 <-7> ne sait pas
41201 <-8> pas de reponse
41201
41201
41201
41202 **FILTER: IF 441.01 = 1 then ask**
41202 Suivez-vous le séminaire
41202 bX
       PRINCIPALEMENT pour des raisons professionnelles ou des raisons
41202 personnelles ?
41202
41202
41202
41202 <1> raisons professionnelles
41202 <2> raisons personnelles
41202
41202 <-7> ne sait pas
41202 <-8> pas de reponse
41202
41202

41202

41203 **FILTER: if Arbeitslos = 1 and 441.01 = 1 then don't ask**

41203 Avez-vous suivi le séminaire .

41203

41203

41203 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

41203 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail

41203 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail

41203 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail

41203 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées

41203

<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
41203 professionnelle

41203

41203 <-7> ne sait pas

41203 <-8> pas de reponse

41203 **FILTER: if Arbeitslos = 1 and 441.01 not in 1 then don't ask**

Suivez-vous ce séminaire
41204

41204

41204

41204 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

<1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail
41204

<2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail
41204

<3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail
41204

41204 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées

41204

<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
41204 professionnelle

41204

<-7> ne sait
41204 pas

<-8> pas de
41204 reponse

41204

41204

41205 **FILTER: if Arbeitslos = 1 then don't ask**

41205 Est-ce que votre employeur actuel ou futur a participé aux coûts
41205 de ce séminaire?

41205

41205

41205

41205 <1> Oui

41205 <2> Non

41205

41205 <-7> ne sait pas

41205 <-8> pas de reponse

41205

41205

41205

41205

41350 **FILTER: if 41205 = 1 then ask**

41350

Quel pourcentage des coûts a été pris en charge par votre employeur
41350 durant les 12 derniers mois?

41350

41350

41350 <1> moins du quart (1%-24%)

41350 <2> entre un quart et la moitié (25%-50%)

41350 <3> de la moitié à trois quarts (51%-75%)

41350 <4> plus des trois quarts (76%-99%)

41350 <5> la totalité

41350

41350 <-7> ne sait pas

41350 <-8> pas de réponse

41350

41350

41207

Les questions suivantes concernent la durée de ce séminaire durant les
41207 12 derniers mois.

Vous pouvez me donner le total des heures directement, ou le nombre de
41207 jours ou le nombre de semaines.

41207 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

41207 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

41207 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

41207

41207 <1> Total des heures -> goto 41208

41207 <2> Nombre de jours de séminaire --> goto 41209

41207 <3> Nombre de semaines de séminaire --> goto 41210

41207

41207 <-7> ne sait pas --> goto 41300

41207 <-8> pas de reponse --> goto 41300

41207

41207 XX

41208

Au cours des 12 derniers mois: Combien d'heures au total ce séminaire a
41208 t-il duré?

41208 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

41208 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

41208 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

41208

41208

41208 <xx> Nombre d'heures

FILTER: Std>2000 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
41208 correcte? (plus de 2'000 heures)

41208 <-7> ne sait pas

41208 <-8> pas de reponse

41208

41208

41208

41208 XX

41209

Au cours des 12 derniers mois: Combien de jours ce séminaire a-t-il
41209 duré?
41209 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
41209 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
41209 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
41209 <XX> Nombre de jours
41209
41209 Et combien d'heures (environ) y avait-il par jour de séminaire?
41209 <XX> Nombre d'heures par jour de séminaire.
FILTER: Std/Tag>12 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
41209 correcte? (plus de 12 heures par jour)
41209
41209 <-7> ne sait pas
41209 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: Le séminaire a donc duré environ
<TAGExTAGESSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est faux
41209 --> corriger)
41209 XX
41210 **Filter: If 41207=3 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien de semaines ce séminaire a-t-il
41210 duré?
41210 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
41210 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
41210 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
41210 <XX> Nombre de semaines
41210
41210 Et combien d'heures (environ) y avait-il par semaines de séminaire?
41210 <XX> Nombre d'heures par semaine de séminaire.
FILTER: Std/Woche>60 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
41210 correcte? (plus de 60 heures par semaine)
41210
41210 <-7> ne sait pas
41210 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: Le séminaire a donc duré environ
<WOCHENxWOCHENSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est
41210 faux --> corriger)
41210 XX
41300 **Filter if 41350 in (5) then DON'T ask**
41300 Au cours des 12 derniers mois, quelle est la somme totale que vous
41300 avez dépensée, vous ou votre famille, pour ce séminaire?
41300 Pensez aux coûts du cours, aux taxes d'inscription, d'examens,
41300 aux dépenses en matériel .
41300 INT: Matériel = didactique ou technique

41300 INT: SANS LES FRAIS DE TRANSPORT, NI LES FRAIS QUI ONT ETE REMBOURSES
41300
41300
41300 <XXXXX> Francs
41300
41300 <-7> ne sait pas
41300 <-8> pas de reponse
41300
41300 XXXXX
41400

Avez-vous suivi encore d'autres séminaires, exposés, congrès,
41400 conférences ou workshops?
41400 F:=> <1> Oui F:=> <-7> NE Sait pas
41400 F:=> <2> Non F:=> <-8> Pas der rep.
41400
41400 <X> CORRIGER SEMINAIRE <X> F:=> <D> EFFACER SEMINAIRE
41400 bINT: POUR CORRIGER, SELECTIONNER LE SEMINAIRE/WORKSHOP
41400 bINT: POUR EFFACER, SELECTIONNER LE SEMINAIRE/WORKSHOP ET F:=> <D>
41400 2 SEMINAIRE/WORKSHOP
41400
41400
41400
41400
41400
41400
42100
42100 Au cours des 12 DERNIERS MOIS, avez-vous suivi un COURS PRIVE ?
42100
Il peut s'agir par là de cours suivis pour des raisons professionnelles
42100 ou privées.
42100 INT:
42100 p.ex. cours de langue individuel, leçons d'auto-école,
42100 leçons de danse, de tennis ou de piano.
42100
42100 <1> Oui
42100 <2> Non
42100
42100 <-7> ne sait pas
42100 <-8> pas de reponse
42100
42100
42200
42200 De quel cours privé s'agissait-il exactement?
42200 INT: ==>l'ordre chronologique n'est pas important
42200
42200
42200
42200
42200
42200 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans le fichier des cours
42200 <90> SAISIE MANUELLE
42200
42200
42200
42200
42200
42212
42212 NOTER COURS PRIVES
42212
42212
42212
42212
42212

42212
42212
42212
42212
42212
42212
42212
42212
44102
44102 Suivez-vous encore le cours privé
44102 bX ?
44102
44102
44102
44102 <1> Oui
44102 <2> Non
44102
44102 <-7> ne sait pas
44102 <-8> pas de reponse
44102
44102
44102
44102
42999
42999
42999
42999
42999 **PGM:**
42999
42999 **Filter für Fragen 422.01-424-00**
42999
42999 **XXX.XX --> wenn 441.02 = 1 (Gegenwart)**
42999 **XXX.XX --> wenn 441.02 = 2,-7,-8 (Vergangenheit)**
42999
42999
42999
42999
42999
42201 **FILTER: IF 441.02 not in 1 then ask**
42201 Avez-vous suivi le cours privé
42201 bX
       PRINCIPALEMENT pour des raisons professionnelles ou des raisons
42201 personnelles ?
42201
42201
42201
42201 <1> raisons professionnelles
42201 <2> raisons personnelles
42201
42201 <-7> ne sait pas
42201 <-8> pas de reponse
42201

42201
42201
42202 **FILTER: IF 441.02 = 1 then ask**
42202 Suivez-vous le cours privé
42202 bX
PRINCIPALEMENT pour des raisons professionnelles ou des raisons
42202 personnelles ?
42202
42202
42202
42202 <1> raisons professionnelles
42202 <2> raisons personnelles
42202
42202 <-7> ne sait pas
42202 <-8> pas de reponse
42202
42202
42202
42203 **FILTER: if Arbeitslos = 1 and 441.02 = 1 then don't ask**
42203 Avez-vous suivi ce cours privé .
42203 bX
42203
42203 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
42203 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail
42203 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail
42203 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail
42203 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées
42203
<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
42203 professionnelle
42203
42203 <-7> ne sait pas
42203 <-8> pas de reponse
42203
42204 **FILTER: if Arbeitslos = 1 and 441.02 not in 1 then don't ask**
42204 Suivez-vous ce cours privé
42204
42204 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
42204 <1> EXCLUSIVEMENT PENDANT les heures de travail
42204 <2> MAJORITAIREMENT PENDANT les heures de travail
42204 <3> MAJORITAIREMENT EN DEHORS des heures de travail
42204 <4> ou ENTIEREMENT EN DEHORS des heures de travail payées
42204
<5> ou est-ce qu'actuellement vous n'exercez pas d'activité
42204 professionnelle
42204
42204 <-7> ne sait pas
42204 <-8> pas de reponse
42204
42204
42205 **FILTER: if Arbeitslos = 1 then don't ask**
42205 Est-ce que votre employeur actuel ou futur a participé aux coûts
42205 de ce cours privé?

42205
42205
42205
42205 <1> Oui
42205 <2> Non
42205
42205 <-7> ne sait pas
42205 <-8> pas de reponse
42205
42205
42205
42205
42350 **FILTER: if 42205 = 1 then ask**
42350
Quel pourcentage des coûts a été pris en charge par votre employeur
42350 durant les 12 derniers mois?
42350
42350
42350 <1> moins du quart (1%-24%)
42350 <2> entre un quart et la moitié (25%-50%)
42350 <3> de la moitié à trois quarts (51%-75%)
42350 <4> plus des trois quarts (76%-99%)
42350 <5> la totalité
42350
42350 <-7> ne sait pas
42350 <-8> pas de réponse
42350
42350
42207
Les questions suivantes concernent la durée de ce cours privé durant
42207 les 12 derniers mois.
Vous pouvez me donner le total des heures directement, ou le nombre de
42207 jours ou le nombre de semaines.
42207 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
42207   1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
42207   1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
42207
42207 <1> Total des heures --> goto 42208
42207 <2> Nombre de jours de cours privé --> goto 42209
42207 <3> Nombre de semaines de cours privé --> goto 42210
42207
42207 <-7> ne sait pas   --> goto 42300
42207 <-8> pas de reponse   --> goto 42300
42207
42207   XX
42208 **Filter: If 42207=1 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien d'heures au total ce cours privé
42208 a-t-il duré?
42208 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
42208   1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
42208   1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
42208
42208

42208 <xx> Nombre d'heures
FILTER: Std>2000 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
42208 correcte? (plus de 2'000 heures)
42208 <-7> ne sait pas
42208 <-8> pas de reponse
42208
42208
42208
42208 XX
42209 **Filter: If 42207=2 then ask**
Au cours des 12 derniers mois: Combien de jours ce cours privé a-t-il
42209 duré?
42209 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
42209 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
42209 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
42209 <XX> Nombre de jours
42209
42209 Et combien d'heures (environ) y avait-il par jour de cours privé?
42209 <XX> Nombre d'heures par jour de cours privé.
FILTER: Std/Tag>12 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
42209 correcte? (plus de 12 heures par jour)
42209
42209 <-7> ne sait pas
42209 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: Le cours privé a donc duré environ
<TAGExTAGESSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est faux
42209 --> corriger)
42209 XX
42210
Au cours des 12 derniers mois: Combien de semaines ce cours privé a-t-
42210 il duré?
42210 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
42210 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
42210 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
42210 <XX> Nombre de semaines
42210

42210 Et combien d'heures (environ) y avait-il par semaines de cours privé?
42210 <XX> Nombre d'heures par semaine de cours privé.
FILTER: Std/Woche>60 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
42210 correcte? (plus de 60 heures par semaine)
42210
42210 <-7> ne sait pas
42210 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: Le cours privé a donc duré environ
<WOCHENxWOCHENSTUNDEN> heures au total. Est-ce correct? (--> si c'est
42210 faux --> corriger)
42210 XX
42300
42300 Au cours des 12 derniers mois, quelle est la somme totale que vous
42300 avez dépensée, vous ou votre famille, pour ce cours privé?
42300 Pensez aux coûts du cours, aux taxes d'inscription, d'examens,
42300 aux dépenses en matériel .
42300 INT: Matériel = didactique ou technique

42300 INT: SANS LES FRAIS DE TRANSPORT, NI LES FRAIS QUI ONT ETE REMBOURSES
42300 bX
42300
42300 <XXXXX> Francs
42300
42300 <-7> ne sait pas
42300 <-8> pas de reponse
42300
42300 XXXXX
42400
42400 Avez-vous suivi encore d'autres cours privés?
42400 F:=> <1> Oui F:=> <-7> NE Sait pas
42400 F:=> <2> Non F:=> <-8> Pas der rep.
42400
42400 <X> CORRIGER COURS PRIVE <X> F:=> <D> EFFACER COURS PRIVE
42400 bINT: POUR CORRIGER, SELECTIONNER LE COURS PRIVE
42400 bINT: POUR EFFACER, SELECTIONNER LE COURS PRIVE ET F:=> <D>
42400 2 COURS PRIVES
42400
42400
42400
42400
42400
42400

43100 **FILTER "Schulung am Arbeitsplatz" : if Arbeitslos = 1 then don't ask**
43100 Au cours des 12 DERNIERS MOIS, avez-vous suivi une quelconque
FORMATION SUR LE LIEU DE TRAVAIL donnée par l'un de vos supérieurs,
43100 des collègues, un formateur
43100 ou un enseignant à distance?
Il peut s'agire par exemple de formations de familiarisation avec un
43100 nouveau travail,
43100 de coaching ou de programmes pour stagiaires, ou encore
de programmes d'échanges dans votre entreprise ou dans une autre
43100 entreprise
43100
43100 <1> Oui
43100 <2> Non
43100
43100 <-7> ne sait pas
43100 <-8> pas de reponse
43100
43100
43200
43200 De quelle formation sur le lieu de travail s'agissait-il
43200 exactement?
43200 bINT: ==>l'ordre chronologique n'est pas important
43200
43200
43200
43200 <91> RECHERCHE AUTOMATIQUE dans le fichier des cours
43200 <90> SAISIE MANUELLE

43200
43200
43200
43200
43200
43200
43212
43212 NOTER FORMATIONS SUR LE LIEU DE TRAVAIL
43212
43212
43212
43212
43212
43212
43212
43212
43212
43212
43212
43212
44103
44103 Suivez-vous encore cette formation sur le lieu de travail
44103 bX ?
44103
44103
44103 <1> Oui
44103 <2> Non
44103
44103 <-7> ne sait pas
44103 <-8> pas de reponse
44103
44103
44103
44103
44103
43999
43999
43999
43999
43999 **PGM:**
43999
43999 **Filter für Fragen 432.07-439.00**
43999
43999 **XXX.XX --> wenn 441.03 = 1 (Gegenwart)**
43999 **XXX.XX --> wenn 441.03 = 2,-7,-8 (Vergangenheit)**
43999
43999
43999
43999
43999
43207

Les questions suivantes concernent la durée de cette formation sur le
43207 lieu de travail durant les 12 derniers mois.

Vous pouvez me donner le total des heures directement, ou le nombre de
43207 jours ou le nombre de semaines.

43207 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

43207 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

43207 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

Les questions suivantes concernent la durée de cette formation sur le
43207 lieu de travail durant les 12 derniers mois.

43207 <1> Total des heures -> goto 43208

43207 <2> Nombre de jours de formation sur le lieu de travail -> goto 43209

43207 <3> Nombre de semaines de formation sur le lieu de travail

43207

43207 <-7> ne sait pas

43207 <-8> pas de reponse

43207

43207 XX

43208 **Filter: If 43207=1 then ask**

43208 Au cours des 12 derniers mois: Combien d'heures au total
43208 cette formation sur le lieu de travail a-t-elle duré?

43208 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

43208 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

43208 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

43208

43208 <xx> Nombre d'heures

FILTER: Std>2000 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
43208 correcte? (plus de 2'000 heures)

43208 <-7> ne sait pas

43208 <-8> pas de reponse

43208

43208

43208

43208 XX

43209 **Filter: If 43207=2 then ask**

Au cours des 12 derniers mois: Combien de jours cette formation sur le
43209 lieu de travail a-t-elle duré?

43209 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)

43209 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)

43209 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)

43209 <XX> Nombre de jours

43209

Et combien d'heures (environ) y avait-il par jour de formation sur le
43209 lieu de travail ?

43209 <XX> Nombre d'heures par jour de formation sur le lieu de travail .

FILTER: Std/Tag>12 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
43209 correcte? (plus de 12 heures par jour)

43209

43209 <-7> ne sait pas

43209 <-8> pas de reponse

INT: Contrôler avant de poursuivre: Le formation sur le lieu de travail
a donc duré environ <TAGExTAGESSTUNDEN> heures au total. Est-ce
43209 correct? (--> si c'est faux --> corriger)

43209 XX
43210
Au cours des 12 derniers mois: Combien de semaines cette formation sur
43210 le lieu de travail a-t-elle duré?
43210 INT: Année civile : max 52 semaines (vacances non déduites)
43210 1 année scolaire => 39 semaines (vacances déjà déduites)
43210 1 semestre => 14 semaines (vacances déjà déduites)
43210 <XX> Nombre de semaines
43210
Et combien d'heures (environ) y avait-il par semaines de formation sur
43210 le lieu de travail ?
<XX> Nombre d'heures par semaine de formation sur le lieu de travail
43210 .
FILTER: Std/Woche>60 --> Warnung an Int: La durée saisie est-elle
43210 correcte? (plus de 60 heures par semaine)
43210
43210 <-7> ne sait pas
43210 <-8> pas de reponse
INT: Contrôler avant de poursuivre: Le formation sur le lieu de travail
a donc duré environ <WOCHENxWOCHENSTUNDEN> heures au total. Est-ce
43210 correct? (--> si c'est faux --> corriger)
43210 XX
43400
43400 Avez-vous encore fait d'autres formations sur le lieu de travail?
43400 F:=> <1> Oui F:=> <-7> Ne sait pas
43400 F:=> <2> Non F:=> <-8> Pas de réponse
43400

43400 _____
43400 <X> CORRIGER FORMATION <X> F:=> <D> EFFACER FORMATION
43400 bINT: POUR CORRIGER, SELECTIONNER LA FORMATION
43400 bINT: POUR EFFACER, SELECTIONNER LA FORMATION ET F:=> <D>
43400 2 FORMATION
43400
43400
43400
43400
43400
FILTER: wenn >0'= Sie haben also insgesamt [Totale Anzahl der
43900 Weiterbildungen] Weiterbildungsveranstaltungen

43900 Vous avez donc suivi au total bX activités de formation continue.

43900 Si '0'= 'Vous n'avez donc suivi aucune activité de formation continue'
43900 F:=> <1> Oui
43900 F:=> <2> Non, saisir ou corriger encore d'autres cours

43900 F:=> <3> Non, saisir ou corriger encore d'autres séminaires/workshop
43900 F:=> <4> Non, saisir ou corriger encore d'autres cours privés
F:=> <5> Non, saisir ou corriger encore d'autres formations sur le lieu
43900 de travail
43900
43900 2 ACTIVITÉS DE FORMATION CONTINUE 2FORME
43900

43900
43900
43900
43900
44000 **FILTER: Anzahl Weiterbildungen >1**
44000 Nous aimerions maintenant vous poser encore quelques questions
44000 concernant la formation continue
44000 bX
44000
44000
44000
44000
Filter bilden für Freizeit oder Beruf (Ausgewählte WB: Fragen
402.01/402.02 oder 412.01/412.02 oder 412.01/412.02 in <1> oder
44000 **Schulung am Arbeitsplatz**
44000 **dann "Beruflicher Grund"=1)**
44000
44000
44000
44000
44000
44010 **FILTER: if 40200 / 41200 / 42200 / 43200 = 90 then ask**
44010 Dans quel domaine classeriez-vous la formation
44010 bX ?
44010
44010
44010
44010 <91> Recherche automatique dans la liste des domaines
44010 <90?> Saisie manuelle du domaine de la formation continue
44010
44010 <-7> Ne sait pas
44010 <-8> Pas de réponse
44010
44010
44010
44010
44017
44017
44017
44017 **FILTER 44200-45160**
44017
44017 **PGM:**
44017
44017 **Filter für Fragen 432.07-439.00**
44017
44017 **XXX.XX --> wenn 441.0x = 1 (Gegenwart)**
44017 **XXX.XX --> wenn 441.0x = 2,-7,-8 (Vergangenheit)**
44017
44017
44017
44017
44200
44200 Qu'avez-vous reçu à la fin de cette formation?

44200
44200
44200 **INT: LIRE A HAUTE VOIX**
44200
44200
44200 <1> un certificat, un diplôme?
44200 <2> une attestation de participation?
44200 <3> ou rien du tout?
44200
44200 <-7> ne sait pas
44200 <-8> pas de réponse
44200
44200
44210
44210 Ce certificat/diplôme était-il … ?
44210 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44210
44210 **ask <2>,<3> if Arbeitslos = 0; 40203/4, 41203/4, 42203/4 ≠ 5**
44210 **ask <4> if Arbeitslos = 1; 40203/4, 41203/4, 42203/4 = 5**
44210 <1> exigé par la législation
44210 <2> exigé par l'employeur
44210 <3> aucun des deux
44210 <4> ou non
44210 <-7> ne sait pas
44210 <-8> pas de réponse
44210
44210
44210
44215 **FILTER: if 44200 = 1 then ask**
44215 De quel certificat ou diplôme s'agit-il?
44215 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44215
<1> Certificat de l'organisateur (p.ex. certificat de Ecole club
44215 Migros)
44215 <2> Certificat de domaine
44215 <3> Diplôme cantonal
44215 <4> Diplôme académique de formation continue (CAS/DAS/MAS)
44215 <5> brevet fédéral professionnel ou diplôme fédéral
44215 <6> diplôme post-grade d'école professionnelle supérieure
<7> Diplôme international (p.ex. certificat de langue Cambridge
44215 Proficiency ou qq chose de similaire)
44215 <8> Autre
44215
44215
44215
44250
44250 Que recevez-vous à la fin de cette formation?
44250
44250
44250 **INT: LIRE A HAUTE VOIX**
44250
44250
44250 <1> un certificat, un diplôme?

44250 <2> une attestation de participation?
44250 <3> ou rien du tout?
44250
44250 <-7> ne sait pas
44250 <-8> pas de réponse
44250
44250
44260
44260 Ce certificat/diplôme est…
44260 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44260
44260 **ask <2>,<3> if Arbeitslos = 0; 40203/4, 41203/4, 42203/4 ≠ 5**
44260 **ask <4> if Arbeitslos = 1; 40203/4, 41203/4, 42203/4 = 5**
44260 <1> exigé par la législation
44260 <2> exigé par l'employeur
44260 <3> aucun des deux
44260 <4> ou non
44260 <-7> ne sait pas
44260 <-8> pas de réponse
44260
44260
44260
44265 **FILTER: if 44250 = 1 then ask**
44265 De quel certificat ou diplôme s'agit-il?
44265 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44265 PRG: GRID (ja,nein,weiss nicht, keine Antwort)
<1> Certificat de l'organisateur (p.ex. certificat de Ecole club
44265 Migros)
44265 <2> Certificat de domaine
44265 <3> Diplôme cantonal
44265 <4> Diplôme académique de formation continue (CAS/DAS/MAS)
44265 <5> brevet fédéral professionnel ou diplôme fédéral
44265 <6> diplôme post-grade d'école professionnelle supérieure
<7> Diplôme international (p.ex. certificat de langue Cambridge
44265 Proficiency ou qq chose de similaire)
44265 <8> Autre
44265
44265
44265
44300 **FILTER: If 'Schulung am Arbeitsplatz =TRUE then DON'T ASK**
44300 Cette formation a-t-elle été suivie à distance?
44300 INT: FORMATION À DISTANCE =
Mode de formation continue dans lequel l'enseignant et
44300 l'apprenant
44300 sont complètement ou majoritairement séparés spatialement.
44300
44300
44300
44300 <1> oui
44300 <2> non
44300
44300 <-7> ne sait pas
44300 <-8> pas de réponse

44300
44300
FILTER: if 44300 = 1 then ask; If 'Schulung am Arbeitsplatz =TRUE then
44310 **DON'T ASK**
44310 Cette formation à distance s'est-elle déroulée
44310 principalement sous forme de cours en ligne sur Internet?
44310
44310 INT: plus de la moitié des cours
44310
44310 <1> oui
44310 <2> non
44310
44310 <-7> ne sait pas
44310 <-8> pas de reponse
44310
44310
44310
44310
44350 **FILTER: If 'Schulung am Arbeitsplatz =TRUE then DON'T ASK**
44350 Cette formation est-elle suivie à distance?
44350 INT: FORMATION À DISTANCE =
Mode de formation continue dans lequel l'enseignant et
44350 l'apprenant
44350 sont complètement ou majoritairement séparés spatialement.
44350
44350
44350
44350 <1> oui
44350 <2> non
44350
44350 <-7> ne sait pas
44350 <-8> pas de réponse
44350
44350
FILTER: if 44350 = 1 then ask; FILTER: If 'Schulung am Arbeitsplatz
44360 **=TRUE then DON'T ASK**
44360 Cette formation à distance se déroule-t-elle
44360 principalement sous forme de cours en ligne sur Internet?
44360
44360 INT: plus de la moitié des cours
44360
44360 <1> oui
44360 <2> non
44360
44360 <-7> ne sait pas
44360 <-8> pas de réponse
44360
44360
44360
44360
44365
Avez-vous utlilisé du matériel d'apprentissage digital pour cette
44365 formation?

44365 (médias audiovisuels, livres électroniques, applications, etc.)
44365 **INT: SANS LES BEAMERS**
44365
44365
44365 <1> Très souvent
44365 <2>Souvent
44365 <3>Rarement
44365 <4>Jamais
44365
44365 <-7> ne sait pas
44365 <-8> pas de réponse
44365
44365
44370
Utlilisez-vous du matériel d'apprentissage digital pour cette
44370 formation?
44370 (médias audiovisuels, livres électroniques, applications, etc.)
44370 **INT: SANS LES BEAMERS**
44370
44370
44370 <1> Très souvent
44370 <2>Souvent
44370 <3>Rarement
44370 <4>Jamais
44370
44370 <-7> ne sait pas
44370 <-8> pas de réponse
44370
44370
44375
Pour cette formation, avez-vous communiqué en ligne avec d'autres
44375 personnes (p.ex. enseignant, éleves)
44375 à travers des plateformes d'apprentissage ou des sites Internet?
44375
44375 **INT: ne comprend pas les communications via email**
44375
44375 <1> oui (partiellement ou totalement)
44375 <2> non
44375
44375 <-7> ne sait pas
44375 <-8> pas de réponse
44375
44375
44375
44375
44380
Pour cette formation, communiquez-vous en ligne avec d'autres personnes
44380 (p.ex. enseignant, éleves)
44380 à travers des plateformes d'apprentissage ou des sites Internet?
44380
44380 **INT: ne comprend pas les communications via email**
44380
44380 <1> oui (partiellement ou totalement)

44380 <2> non
44380
44380 <-7> ne sait pas
44380 <-8> pas de réponse
44380
44380
44380
44380
44400
44400 Je vais vous lire à présent un certain nombre de raisons pouvant
44400 motiver une participation à une formation continue.
44400 Dites-moi svp pour chacune de ces raisons si elle est valable
44400 pour vous ou non.
44400 Vous avez suivi la formation
44400 bX   ...
44400
44400 ENQ   CONTINUER AVEC ENTER!
44400
44400
44400
44400
44400
44400
44401
44401 Vous avez suivi cette formation...
44401

44401 2 <1> oui, valable   <2> non, pas valable   <-7> NE SAIT PAS <-8> PDR
44401
44401 <<Liste 44403   /44404
44401
44401
44401
44401
44401
44401
44401
44401
44401
44402
44402 Vous avez suivi cette formation...
44402

44402 2 <1> oui, valable   <2> non, pas valable   <-7> NE SAIT PAS <-8> PDR
44402
44402 <<Liste 44403   /44404
44402
44402
44402
44402
44402
44402
44402

44402
44402
44403 **PROGRAMMIERUNG: GRID-BILDSCHIRM; KATEGORIEN RANDOMISIEREN**
44403 < 01 Pour être plus efficace dans votre travail
44403 et/ou améliorer vos perspectives de carrière
--> FILTER: if Arbeitslos = 1 or 40203/4, 41203/4, 42203/4=5 or
44403 **FilterBeruflGrund=0 then don't ask**
44403 < 02 Pour être moins susceptible de perdre votre travail
--> FILTER: if Arbeitslos = 1 or 40203/4, 41203/4, 42203/4=5
44403 **or FilterBeruflGrund=0 then don't ask**
44403 < 03 Pour augmenter vos chances de trouver ou changer de profession
44403 -->FilterBeruflGrund=0 then don't ask
< 04 Pour démarrer votre propre entreprise --
44403 >FilterBeruflGrund=0 then don't ask
44403 < 05 Pour apprendre des choses utiles dans votre vie
44403 de tous les jours
44403 < 06 Par intérêt personnel dans un domaine déterminé
44403 < 07 Pour obtenir un certificat, un diplôme
44403 < 08 Pour le **plaisir**
44404 **PROGRAMMIERUNG: GRID-BILDSCHIRM; KATEGORIEN RANDOMISIEREN**
44404 <09 Pour des raisons de santé
44404 <10 Par obligation (loi/travail)
44404 <11 Pour mieux accomplir des travaux bénévoles
44404 <12 Pour des raisons d'adaptations organisationnelles
44404 ou technologiques liées à **votre** travail
44404 <13 Pour rester à jour / conserver **vos** connaissances
44404
44404
44404
44404
44404
44404
44404
44404
44405 **If 44403 in (1,2,3,4) AND f44402=TRUE then ASK**
44405
44405 Avec cette formation ,
44405
44405
44405
<1> avez-vous approfondi vos connaissances professionnelles
44405 ?
<2> avez-vous plutôt acquis de nouvelles connaissances sans lien avec
44405 votre domaine professionnel actuel?
44405 _____
<3> Non

44405
44405 <-7> ne sait pas
44405 <-8> pas de réponse
44405
44405
44405
44410

44410 Je vais vous lire à présent un certain nombre de raisons pouvant
44410 motiver une participation à une formation continue.
44410 Dites-moi svp pour chacune de ces raisons si elle est valable
44410 pour vous ou non.
44410 Vous suivez cette formation
44410 bX
44410 ENQ   CONTINUER AVEC ENTER!
44410
44410
44410
44410
44410
44410
44410
44411
44411 Vous suivez cette formation
44411 ...

44411 2 <1> oui, valable   <2> non, pas valable   <-7> NE SAIT PAS <-8> PDR
44411
44411 <<Liste 44403   /44404
44411
44411
44411
44411
44411
44411
44411
44411
44411
44412
44412 Vous suivez cette formation
44412 ...

44412 2 <1> oui, valable   <2> non, pas valable   <-7> NE SAIT PAS <-8> PDR
44412
44412 <<Liste 44403   /44404
44412
44412
44412
44412
44412
44412
44412
44412
44412
44413 **If 44403 in (1,2,3,4) AND f44402=TRUE then ASK**
44413
44413 Avec cette formation,
44413
44413 <1> approfondissez-vous vos connaissances professionnelles ?
      <2> ou acquérez-vous plutôt de nouvelles connaissances sans lien avec
44413 votre domaine professionnel actuel?

44413 _____
<3> Non

44413
44413 <-7> ne sait pas
44413 <-8> pas de réponse
44413
44413
44413
44413
44413
44700
44700 Qui est l'organisateur de la formation continue
44700 [Name der Weiterbildung einblenden]
44700 INT: NE PAS LIRE A HAUTE VOIX! Maximum 1 réponse!
44700 <01> une université, une haute école spécialisée (HES)
44700 une école professionnelle supérieure
44700 <02> une autre école publique (ex. université populaire)
<03> un prestataire privé de formation continue (école club Migros,
44700 école de langue)

44700 <04> une entreprise de production, un fournisseur, une société mère
(une entreprise où la formation continue n'est pas la principale
44700 activité)
44700 <05> votre entreprise/employeur
<06> une organisation d'employeurs, chambre de commerce, association
44700 industrielle
44700 <07> un syndicat
44700

44700 1 INT: Suite à la prochaine page
44701 INT: NE PAS LIRE A HAUTE VOIX! Maximum 1 réponse!
44701
<08> une association à but non-lucratif (fondation, église, partis
44701 politique)
44701 <09> un particulier (pour des leçons privées par exemple)
44701 <10> une institution non commerciale où la formation n'est pas
44701 la principale activité (bibliothèque, musée)
44701 <11> un centre de formation d'un secteur économique
44701 <12> l'Etat (ORP, Confédération)
44701
44701 <13> autre
44701
44701 <-7> ne sait pas
44701 <-8> pas de reponse
44701
44701 1 INT: Zurück (Eingabe)
44710
44710 Qui est l'organisateur de la formation continue
44710 [Name der Weiterbildung einblenden]
44710 INT: NE PAS LIRE A HAUTE VOIX! Maximum 1 réponse!
44710 <01> une université, une haute école spécialisée (HES)
44710 une école professionnelle supérieure
44710 <02> une autre école publique (ex. université populaire)

<03> un prestataire privé de formation continue (école club Migros,
44710 école de langue)

44710 <04> une entreprise de production, un fournisseur, une société mère
(une entreprise où la formation continue n'est pas la principale
44710 activité)
44710 <05> votre entreprise/employeur
<06> une organisation d'employeurs, chambre de commerce, association
44710 industrielle
44710 <07> un syndicat
44710

44710 1 INT: Suite à la prochaine page
44711 INT: NE PAS LIRE A HAUTE VOIX! Maximum 1 réponse!
44711
<08> une association à but non-lucratif (fondation, église, partis
44711 politique)
44711 <09> un particulier (pour des leçons privées par exemple)
44711 <10> une institution non commerciale où la formation n'est pas
44711 la principale activité (bibliothèque, musée)
44711 <11> un centre de formation d'un secteur économique
44711 <12> l'Etat (ORP, Confédération)
44711
44711 <13> autre
44711
44711 <-7> ne sait pas
44711 <-8> pas de reponse
44711
44711 1 INT: Zurück (Eingabe)
FILTER: if Arbeitslos = 1 or 40203/4, 41203/4, 42203/4=5 then don't ask
44750 **;**
44750 **if 40201/40202 in (1) and '44410/44400 ≠ 10 then ask**
44750 Avez-vous participé à cette formation continue…
44750 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44750 <1> parce que votre employeur l'a proposé ou exigé?

44750 <2> ou est-ce que la participation vient de votre propre initiative?
44750
44750 <-7> ne sait pas
44750 <-8> pas de réponse
44750
44750
44750
44750
44750
44750
44755
44755
44755 FILTER: if Arbeitslos = 1
44755
44755 or 40203/4, 41203/4, 42203/4=5 then don't ask ;
44755
44755
44755

44755
44755
44755
44755
44755
44755
44755
44755
44800 **FILTER: If 'Schulung am Arbeitsplatz =TRUE then DON'T ASK**
44800 Qui a payé cette formation?
44800
Comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen, le
44800 matériel didactique ou technique?
INT: LIRE A HAUTE VOIX! PAS DE REPONSES MULTIPLES POSSIBLES;
44800 CONTINUER AVEC ENTER
44800 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
44800 <1> Entièrement payée par vous ou votre famille
44800 **--> FILTER if 40300 / 41300 / 42300 in (0) then DON'T ASK;**
44800 **If 40205/41205/42205 in (1) then DON'T ASK**
<2> En partie payée par vous ou votre famille et en partie par
44800 quelqu'un d'autre
44800 **--> FILTER if 40300 / 41300 / 42300 in (0) then DON'T ASK**
44800 <3> Entièrement payée par quelqu'un d'autre
44800 **--> FILTER if 40300 / 41300 / 42300 > 0 then DON'T ASK**
44800 <4> Pas de frais
44800 <-7> ne sait pas
44800 <-8> pas de reponse
44801 **FILTER: if 44800 =2,3 then ask**
44801 Qui a participé précisément aux coûts pour cette formation
44801 bx ,
INT: comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen,
44801 le matériel didactique ou technique?
44801
44801 INT: CONTINUER AVEC [ENTER]
44801 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
44801
44801
44801
44801
44801
44801
44801
44801
44801
44801
44801 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44801
44801 <1> Employeur
44801 <2> Office du travail / ORP
44801 <3> Autre organisation publique / institution / fondation
44801 <4> Quelqu'un d'autre
44801
44801

44801

44801 <-7> ne sait pas

44801 <-8> pas de reponse

44801

44801

44801

44802 **IF 40300 / 41300 / 42300 >0 AND 40205/41205/42205 in (1) then ASK**

En plus de vous/votre famille et votre employeur, est-ce que quelqu'un
44802 d'autre a participé aux coûts pour cette formation

44802 [Name der Weiterbildung einblenden]

comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen, le
44802 matériel didactique ou technique?

44802

44802 INT: CONTINUER AVEC [ENTER]

44802 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT

44802

44802

44802

44802

44802

44802

44802

44802

44802

IF 40300 / 41300 / 42300 in (0) AND 40205/41205/42205 in (1) AND
44803 **40305/41305/42305 not in (5) then ASK**

En plus de votre employeur, est-ce que quelqu'un d'autre a participé
44803 aux coûts pour cette formation

44803 [Name der Weiterbildung einblenden]

44803 ?

comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen, le
44803 matériel didactique ou technique?

44803 INT: CONTINUER AVEC [ENTER]

44803 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT

44803

44803

44803

44803

44803

44803

44803

44803

44803

44804

44804 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

44804

44804 <2> Oui, l'Office du travail / ORP

44804 <3> Oui, une autre organisation publique / institution / fondation

44804 <4> Oui, quelqu'un d'autre

44804 <5> Non, personne d'autre

44804

44804 <-7> ne sait pas

44804 <-8> pas de reponse

44804

44804 then DONT'T ASK f44800/50/44801/51 AND CODE f44800/50=2

44804 **IF 40300 / 41300 / 42300 in (0) AND 40205/41205/42205 in (1)**

44804 then DONT'T ASK f44800/50 AND CODE f44800/50=CODE 3

44804

44850 **FILTER: If 'Schulung am Arbeitsplatz =TRUE then DON'T ASK**

44850 Qui paye cette formation?

44850 [Name der Weiterbildung einblenden]

Comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen, le
44850 matériel didactique ou technique?

44850 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

44850 INT: CONTINUER AVEC ENTER

44850 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT

44850 <1> Entièrement payée par vous ou votre famille

44850 --> FILTER if 40300 / 41300 / 42300 >0 then ask

<2> En partie payée par vous ou votre famille et en partie par
44850 quelqu'un d'autre

44850

44850 <3> Entièrement payée par quelqu'un d'autre

44850 --> FILTER if 40300 / 41300 / 42300 > 0 then DON'T ASK

44850 <4> Pas de frais

44850 <-7> ne sait pas

44850 <-8> pas de reponse

44851

44851 Qui participe précisément aux coûts pour cette formation?

INT: p.ex. taxes d'inscription, d'examen, matériel didactique ou
44851 technique

44851

44851 INT: CONTINUER AVEC [ENTER]

44851 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT

44851

44851

44851

44851

44851

44851

44851

44851

44851

44851 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

44851

44851 <1> Employeur

44851

44851 <2> Office du travail / ORP

44851 <3> Autre organisation publique / institution / fondation

44851

44851 <5> Quelqu'un d'autre

44851

44851 <-7> ne sait pas

44851 <-8> pas de reponse

44851

44851
44851
44852 **IF 40300 / 41300 / 42300 >0 AND 40205/41205/42205 in (1) then ASK**
En plus de vous/votre famille et votre employeur, est-ce que quelqu'un
44852 d'autre participe aux coûts pour cette formation
44852 [Name der Weiterbildung einblenden]
44852 ?
Comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen, le
44852 matériel didactique ou technique?
44852 INT: CONTINUER AVEC [ENTER]
44852 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
44852
44852
44852
44852
44852
44852
44852
44852
44852
IF 40300 / 41300 / 42300 in (0) AND 40205/41205/42205 in (1) AND
44853 **40305/41305/42305 not in (5) then ASK**
En plus de votre employeur, est-ce que quelqu'un d'autre participe aux
44853 coûts pour cette formation
44853 [Name der Weiterbildung einblenden]
44853 ?
Comme par exemple les taxes de cours, d'inscription, d'examen, le
44853 matériel didactique ou technique?
44853 INT: CONTINUER AVEC [ENTER]
44853 SANS LES FRAIS DE TRANSPORT
44853
44853
44853
44853
44853
44853
44853
44853
44853
44854
44854 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
44854
44854 <2> Oui, l'Office du travail / ORP

44854 <3> Oui, une autre organisation publique / institution / fondation
44854 <4> Oui, quelqu'un d'autre
44854 <5> Non, personne d'autre
44854
44854 <-7> ne sait pas
44854 <-8> pas de reponse
44854
44854
44854

44854
44854
45000
45000 A quelle fréquence utilisez-vous les connaissances
45000 et compétences acquises par cette formation?
45000 bX
45000
45000 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
45000
45000 <1> souvent
45000 <2> occasionnellement
45000 <3> rarement
45000 <4> jamais
45000
45000 <-7> ne sait pas
45000 <-8> pas de reponse
45000
45010
       Et à votre avis, à quelle fréquence les utiliserez-vous encore dans
45010 le futur?
45010
45010 INT: NE PAS LIRE A HAUTE VOIX!
45010
45010
45010
45010 <1> souvent
45010 <2> occasionnellement
45010 <3> rarement
45010 <4> jamais
45010
45010 <-7> ne sait pas
45010 <-8> pas de reponse
45010
45100
       Les nouvelles connaissances et compétences acquises par cette
45100 formation
45100 vous ont-elles aidé dans l'une des situations suivantes?
45100 [Name der Weiterbildung einblenden]
45100
45100 INT: CONTINUER AVEC ENTER
45100
45100
45100
45100
45100
45100
45100
45100
45100
45101 **if FilterBeruflGrund=0 then don't ask**

45101   2 <1> OUI 2<2> NON   2<-7> NE SAIT PAS 2<-8> PAS DE REP.
45101

45101 < 01 Trouver un travail
45101 < 02 Promotion
45101
45101 < 03 Augmentation salariale
--> FILTER: if Arbeitslos = 1 or 40203/4, 41203/4, 42203/4=5 then
45101 **don't ask**
45101 < 04 Nouvelles tâches plus intéressantes
45101 < 05 Meilleures performances
--> FILTER: if Arbeitslos = 1 or 40203/4, 41203/4, 42203/4=5 then
45101 **don't ask**
< 06 Utilité personnelle, n'ayant rien à voir avec l'emploi (p.ex.
45101 rencontrer des gens,
rafraîchir ses connaissances générales, acquérir des compétences
45101 précises…)
45101 < 07 Encore pas d'utilité
45101

45990 == NICHT FORMELLE AUSBILDUNG ====================== 1 ENDE ======
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
45990
46000
46000 == 5-1 Hindernisse für Aus- und Weiterbildung 1 START =====
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46000
46001 **FILTER: if 43900 = 0, <-7>,- 8 and 32600 is missing then ask**
46001 Durant les 12 derniers mois,
46001 auriez-vous quand même souhaité suivre une formation de base ou

46001 formation continue, mais en avez été empêché pour une certaine raison
46001 (p.ex. manque de temps ou d'argent)?
46001

46001
46001 <3> oui, empêché pour une certaine raison
       <4> non, je ne souhaitais suivre aucune formation de base ou
46001 formation continue
46001
46001
46001 <-7> ne sait pas
46001 <-8> pas de réponse
46001
46001
46002 **FILTER: if 43900 > 0 or 32600 not missing then ask**
46002 A côté des formations indiquées,

46002 auriez-vous souhaité suivre encore davantage de formations de base
46002 ou de formations continues durant les 12 derniers mois?
46002
46002
46002 <1> Oui
46002 <2> Non
46002
46002
46002 <-7> ne sait pas
46002 <-8> pas de réponse
46002
46002
46002
46003 **FILTER: if 46001 = 4 then ask**
46003
46003
46003 Est-ce parce que vous n'en avez pas besoin?
46003
46003
46003 <1> oui, pas besoin
46003 <2> Non, pour d'autres raisons
46003
46003
46003 <-7> ne sait pas
46003 <-8> pas de réponse
46003
46003
46003
46004 **FILTER: if 46002 =2 then ask**
46004
46004
46004 Est-ce parce que vous n'en avez pas besoin?
46004
46004
46004 <1> oui, pas besoin
46004 <2> Non, pour d'autres raisons
46004
46004
46004 <-7> ne sait pas
46004 <-8> pas de réponse

46004
46004
46004
46100 **FILTER: if 46003/46004 = 2 or 46001/46002 = 1,3 then ask**

46100 Je vais vous lire à présent une série de raisons ayant pu empêcher

46100 votre participation à une <X> formation de base ou formation continue

46100 au cours des 12 derniers mois. Dites-moi pour chacune d'elles si c'est
46100 le cas ou non.
46100
46100 INT: CONTINUER AVEC ENTER
46100
46100
46100 **X**
46100 **" ": 460.01=3,-7,-8 or (460.01=4 and 46003/46004=2)**
46100 **"AUTRE": 460.02=1,-7,-8 or (460.02=2 and 46003/46004=2)**
46100
46100
46100
46102

46102 Vous n'avez pas suivi **<X>** formation de base ou formation continue,...
46102
46102
      2 <1> oui, valable <2> non, pas valable <-7> Ne sait pas <-8> Pas
46102 de réponse
46102
46102 PGM: LISTE 461.11 ff
46102
46102
46102 **X**
46102 **"de": 460.01=3,-7,-8 or (460.01=4 and 46003/46004=2)**
46102 **"D'AUTRE": 460.02=1,-7,-8 or (460.01=4 and 46003/46004=2)**
46102
46102
46102
46111
46111
46111 01< parce que vous ne remplissiez pas les conditions d'admission
46111 02< parce que les coûts étaient trop élevés
46111 03< à cause d'un manque de soutien de l'employeur
46111 **--> FILTER: if Arbeitslos = 1 then don't ask**

46111 04< parce que les horaires des formations n'étaient pas pratiques
46111 05< à cause des contraintes familiales
46111 06< à cause de la distance trop élevée
46111 07< parce que vous n'aviez pas d'accès à un ordinateur / Internet
46111 pour une formation à distance
46111 08< pour des raisons de santé
46111 09< pour des raisons liées à l'âge
46111

46111
46112
46112
46112
46112 10 < pour d'autres raisons personnelles

46112 11 < parce que vous n'avez trouvé aucune offre de formation appropriée
46112 12 < parce que le cours était déjà complet
46112 13 < par manque de temps
46112
46112
46112
46112
46112
46112
46112
46112

46200 Parmis toutes ces raisons, laquelle était la plus importante pour vous?
46200
46200
46200
46200
46200
46200
46200
46200
46200
46200
46200
46200

46200 1   ..suite [ENTER]
46201
46201
46201
46201
46201
46201
46201
46201 ---
46201 <-7> Ne sait pas
46201 <-8> Pas de réponse
46201
46201
46201
46201
46201 1   PAGE RETOUR ENTER
46990
46990   == 5-1 Hindernisse für Aus- und Weiterbildung 1 ENDE ======
46990
46990

46990
46990
46990
46990
46990
46990
46990
46990
46990
46990
46990
47000

47000 == 5-2 APPRENTISSAGE INFORMEL====================== 1 START =====
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47000
47010

47010 Au cours des 12 derniers mois, avez-vous consciemment essayé de vous
47010 former par vous-même dans un domaine déterminé, que ce soit à votre
47010 place de travail ou durant votre temps libre?
47010
47010 INT: p.ex. Lecture spécialisée / apprentissage avec des amis,
47010 la famille / Informations via les medias/Internet
47010
47010 <1> Oui <-7> ne sait pas
47010 <2> Non <-8> pas de réponse
47010
47010
47010
47010
47010
47100

47100 Dans quel domaine vous êtes-vous formé par vous-même en dernier?
47100
47100
47100 <91> Recherche automatique dans la liste des domaines
47100 <90> Saisie manuelle du domaine de la formation continue
47100
47100 <-7> ne sait pas
47100 <-8> pas de réponse
47100

47100
47100
47100
47100
47100
47115
47115 bINT: RECHERCHER LE DOMAINE
47115
47115
47115
47115
47115 F:=> <0> retour
47115
47115
47115 2Domaine
47115
47115
47115
47115
47115
47116
47116   Pourriez-vous encore préciser le domaine?
47116
47116
47116 <90> Noter
47116
47116 <-8> Ne sait pas/pas de réponse
47116
47116
47116
47116
47116
47116
47116
47116
47200
47200 Pourquoi vous êtes-vous formé par vous-même dans ce domaine?
       Principalement pour des raisons professionnelles ou pour des raisons
47200 personnelles ?
47200
47200
47200 <01> pour des raisons professionnelles
47200 <02> pour des raisons personnelles
47200 <03> pour des raisons professionnelles et personnelles
47200
47200 <-7> ne sait pas
47200 <-8> pas de reponse
47200
47200
47200
47200
47300

47300 Laquelle des méthodes suivantes avez-vous utilisé pour vous
47300 former par vous-même?
47300
47300 <1>=OUI 2 <2>=NON <-7> Ne sait pas <-8> Pas de réponse
47300

47300 <01>Apprentissage par d'autres personnes (famille, amis ou collègues)
47300 <02> lectures specialisées
47300 <03>Apprentissage par ordinateur (CD-ROM, Internet)
47300 <04> Apprentissage par la TV, la radio, des vidéos, des DVD
47300 <05>Visites guidées de musées ou attractions touristiques
47300 <06> Centres d'études (inclues bibliothèques)
47300
47300
47300
47400
47400 Vous êtes-vous formé par vous-même dans un autre domaine encore?
47400
47400 INT: p.ex. Lecture spécialisée / apprentissage avec des amis,
47400 la famille / Informations via les medias/Internet
47400
47400 <1> Oui <-7> Ne sait pas
47400 <2> Non <-8> Pa de réponse
47400
47400
47400
47400
47400
47400
47400
47400
47410 **FILTER: if 47400 = 1 then ask**
47410 Dans quel domaine était-ce?
47410
47410
47410 <91> Recherche automatique dans la liste des domaines
47410 <90> Saisie MANUELLE du domaine de la formation continue
47410
47410 <-7> Ne sait pas
47410 <-8> Pa de réponse
47410
47410
47410
47410
47410
47410
47415
47415 bINT: RECHERCHER LE DOMAINE
47415
47415
47415
47415
47415 F:=> <0> retour

47415
47415
47415 2Domaine
47415
47415
47415
47415
47415
47417
47417   Pourriez-vous encore préciser le domaine?
47417
47417
47417 <90> Noter
47417
47417   <-8> Ne sait pas/pas de réponse
47417
47417
47417
47417
47417
47417
47417
47417
47500
47500   Pourquoi vous êtes-vous formé par vous-même dans ce domaine?
        Principalement pour des raisons professionnelles ou pour des raisons
47500 personnelles ?
47500
47500
47500   <01> pour des raisons professionnelles
47500   <02> pour des raisons personnelles
47500   <03> pour des raisons professionnelles et personnelles
47500
47500   <-7> ne sait pas
47500   <-8> pas de reponse
47500
47500
47500
47500
47600
47600   Laquelle des méthodes suivantes avez-vous utilisé pour vous
47600   former par vous-même?
47600

47600   2<1> = OUI 2<2> = NON   2<-7> NE SAIT PAS 2<-8> PAS DE REPONSE

47600 <01>Apprentissage par d'autres personnes (famille, amis ou collègues)
47600 <02> lectures specialisées
47600 <03>Apprentissage par ordinateur (CD-ROM, Internet)
47600 <04> Apprentissage par la TV, la radio, des vidéos, des DVD
47600 <05>Visites guidées de musées ou attractions touristiques
47600 <06> Centres d'études (inclues bibliothèques)
47600

47600
47600
47600
47990

47990 == 5-2 INFORMELLES LERNEN ========================== 1 ENDE ======
47990
47990
47990
47990
47990
47990
47990
47990
47990
47990
47990
47990
50000

50000 == Sprachkompetenz ================================== 1 START ==
50000
50000
50000
50000 Les questions suivantes concernent les langues que vous lisez
50000 ou comprenez
50000
50000
50000 INT: CONTINUER AVEC (ENTER)
50000
50000
50000
50000
50000
50000
50010
50010 Quelle est votre langue maternelle?
50010 PGM: Programmierung nur diese Kategorien

50010 INT: LangueS maternelleS, s'il y en a plusieurs. Limiter à 2 langues
50010
50010 <01> allemand (ou suisse-allemand) <05> serbe/croate

50010 <02> français (ou patois romand) bosniaque/montenegrin
50010 <03> italien (ou dialecte tessinois/
50010 grison) <06> albanais
50010 <04> romanche <07> portugais
50010 <08> espagnole
50010 <91> autre(s) langue(s) <09> anglais
50010
50010 <-7> Ne sait pas
50010 <-8> Pas de réponse
50100

50100 Exclue votre langue maternelle
50100 quelles sont les autres langues que vous lisez et comprenez?
50100
50100 INT: Limiter à 7 langues
50100
50100
50100
50100
50100
50100
50100
50100 <92) autre Langue 1 <97> ne parle pas d'autre langue
50100 <93) autre Langue 2 <-7> ne sait pas
50100 <94) autre Langue 3 <-8> pas de réponse
50200 **FILTER: if 50100 > 2 then ask**
50200 Exclue votre langue maternelle, quelles sont, parmi les langues
50200 que vous avez mentionnées, les deux que vous maîtrisez le mieux ?
50200
50200
50200
50200
50200
50200
50200
50200 <-7> Ne sait pas <-8> Pas de réponse
50200
50200
50200
50200
50300
50300 Pourriez-vous me dire à quel niveau se situent vos connaissances linguistiques en
50300 <X> ?
50300 Dites-moi svp, parmi les propositions suivantes, laquelle convient LE MIEUX.
50300
50300 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
50300 INT: La question ne s'applique pas à la langue maternelle.
50300 INT: Lire également la numérotation à haute voix !
50300 <1> 1. Je comprends les expressions courantes
50300 <2> 2. Je peux me faire comprendre dans les situations de tous les jours
50300 <3> 3. Je comprends l'essentiel du langage et m'exprime oralement avec aisance
50300 <4> 4. Je maîtrise la langue presque parfaitement.
50300
50300 <-7> ne sait pas
50300 <-8> pas de reponse
50310
50310 Et pour le (l') … ? [Einblenden der 2. Sprache]
50310
50310

50310

50310 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

50310 INT: La question ne s'applique pas à la langue maternelle.

50310 INT: Lire également la numérotation à haute voix !

50310 <1> 1. Je comprends les expressions courantes

<2> 2. Je peux me faire comprendre dans les situations de tous les
50310 jours

<3> 3. Je comprends l'essentiel du langage et m'exprime oralement
50310 avec aisance

50310 <4> 4. Je maîtrise la langue presque parfaitement.

50310

50310 <-7> ne sait pas

50310 <-8> pas de reponse

50990

50990 == Sprachkompetenz ================================== 1 ENDE ===

50990

50990

50990

50990

50990

50990

50990

50990

50990

50990

50990

50990

17000

17000 == Santé == 1 START ==

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17000

17010

17010 Pour suivre une formation, la santé est également un aspect important.

C'est pourquoi nous souhaiterions connaître votre état de santé en
17010 général? Est-il...

17010 INT: LIRE A HAUTE VOIX!

17010

17010

17010 <1> très bon

17010 <2> bon
17010 <3> assez bon
17010 <4> mauvais
17010 <5> très mauvais
17010
17010 <-7> ne sait pas
17010 <-8> pas de reponse
17010
17020

17020 Avez-vous une maladie ou un problème de santé chronique ou de longue
17020 durée? On entend par là une maladie ou un problème de santé qui
17020 a duré ou qui durera probablement 6 mois ou plus.
17020
17020
17020
17020 <1> oui
17020 <2> non
17020
17020
17020
17020 <-7> ne sait pas
17020 <-8> pas de reponse
17020
17030

17030 Depuis au moins 6 mois, dans quelle mesure êtes-vous limité par un
17030 problème de santé dans les activités que les gens font habituellement?
17030 Diriez-vous que vous êtes...
17030 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
17030
17030
17030 <1> fortement limité-e
17030 <2> limité-e, mais pas fortement
17030 <3> pas limité-e du tout
17030
17030
17030 <-7> ne sait pas
17030 <-8> pas de reponse
17030
17990

15000 == Composition de ménage ========================== 1 START =====
15000
15000
15000
15000
15000
15000 Wenn Anzahl Pers. im HH=1 --> 15802
15000 Else 150.01
15000
15000
15000

15000
15000
15000
15001
15001
15001
15001
15001 Les questions suivantes concernent la composition de votre
15001 ménage ainsi que chacun des membres de votre ménage
15001
15001 INT: CONTINUER AVEC ENTER
15001
15001
15001
15001
15001
15001
15001
15020 **FILTER: if Haushalt >2 then ask**

15020 Est-ce que tous les autres membres de votre ménage possèdent la même
15020 nationalité que vous ?
15020
15020 <1> oui, même nationalité
15020 <2> non, nationalité différente
15020
15020 <-7> ne sait pas
15020 <-8> pas de réponse
15020
15020
15020
15020
15020
15020
15060
15060 Parlons maintenant de bX
15060
15060 INT: CONTINUER AVEC ENTER
15060
15060
15100 PERSONNE bX , est-ce votre ...
15100 INT: saisir <00>, s'il s'agit d'un homme
15100
15100 <01> femme   <07> soeur ou demi-soeur
       <02> partenaire   <08> belle-sœur (INT: épouse du
15100 frère/de la soeur)
       <03> fille ou belle-fille (INT: fille adoptive, d'accueil incl,
15100 fille du partenaire) <09> petite-fille
15100 <04> mère   <10> grand-mère
15100 <05> belle-mère   <11> tante, cousine, nièce
15100 <06> partenaire du père
15100
15100 <12> autre lien de parenté   <20> aucun lien de parenté

15100
15100 <-7> ne sait pas
15100 <-8>pas de réponse
15200
15200 PERSONNE bX , est-ce votre ...
15200 INT: saisir <00>, s'il s'agit d'un femme
15200
15200 <01> mari   <07> frère ou demi-frère
       <02> partenaire   <08> beau-frère (INT: mari de la
15200 sœur)
       <03> fils ou beau-fils (INT: fils adoptif, d'accueil incl, fils du
15200 partenaire)   <09> petit-fils
15200 <04> père   <10> grand-père
15200 <05> beau-père   <11> oncle, cousin, neveu
15200 <06> partenaire de la mère
15200
15200 <12> AUTRE lien de parenté   <20> AUCUN lien de parenté
15200
15200

       <-7> ne sait pas
15200 <-8>pas de réponse
     FILTER: if (maritalStatus =2 and 15100/15200=1) or Pers2-X<18 then
15300 **don't ask**
15300 Quel est l'ETAT CIVIL de bX ?
15300
15300
15300 <1> célibataire
15300 <2> marié(e)
15300 <3> veuf/veuve
15300 <4> divorcé(e)
15300 <5> juridiquement séparé
15300 <6> lié(e) par partenariat enregistré
15300 <7> partenariat enregistré dissout
15300
15300   <-7> ne sait pas
15300   <-8> pas de réponse
15300
15410 **FILTER: if 15020=2 then ask**
15410 Est-ce que Person2-PersonX est de nationalité suisse,
15410 étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?
       Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une
15410 nationalité étrangère.
15410 INT: NE PAS LIRE À HAUTE VOIX!
15410
15410
15410
15410 <50> nationalité suisse
15410 <51> nationalité étrangère
15410 <52> double nationalité (suisse + étrangère)
15410 <53> apatride
15410
15410
15410

15500 **FILTER: if Pers2-X>=18 then ask**
15500 La semaine dernière, est-ce que bX
15500 avait un EMPLOI ne serait-ce que d'UNE HEURE, ...
15500 INT: LIRE A HAUTE VOIX!
15500
15500
15500 <1> comme actif/ve occupé(e) à plein temps

15500 <2> comme actif/ve occupé(e) à temps partiel égal ou supérieur à 50%
15500 <3> comme actif/ve occupé(e) à temps partiel inférieur à 50%
15500 <4> comme apprenti
15500 <5> n'avait pas d'emploi
15500
15500 <-7> ne sait pas
15500 <-8> pas de réponse
15500
15510 **FILTER: if Pers2-X>=18 then ask**
15510 La semaine dernière, est-ce que *la* ***Person2-PersonX*** *était ..*
15510 INT: tout lire à haute voix, plusieurs réponses possibles.
15510

15510 > Apprentis, stagiaires, et au-pair ne sont PAS en formation
> Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au
15510 foyer
15510
15510
15510
15510 <21> Inscrit-e au chômage
15510 <22> Pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
15510 <32> En formation (p.e. étudiant-e, écolier-ère)

15510 <33> Femme/homme au foyer <39> Autres
<34> Retraité-e
15510 <-7> Ne sait pas
<35> Invalide
15510 <-8> Pas de réponse
15600 **FILTER: if Pers2-X>=18 then ask**
15600 Quelle est la formation la plus élevée que bX
15600 a ACHEVEE avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme ?
15600
<01> n'a pas fréquenté l'école obligatoire / a fréquenté l'école
15600 obligatoire, mais ne l'a PAS achevée
15600 <02> n'a terminé que l'école obligatoire
<03> apprentissage, formation professionnelle initiale ou école
15600 professionnelle, école de métiers ou école supérieure de commerce
15600 <04> école de degré diplôme ou école de culture générale
15600 <05> Maturité, brevet d'enseignement (école normale)
<06> Formation professionnelle supérieure avec brevet, diplôme ou
15600 diplôme de maîtrise fédéral
<07> Ecole supérieure, école technique supérieure ETS, écoles
15600 techniques
15600 <08> Université, EPF , haute école spécialisée ou pédagogique
15600
15600 <-7> ne sait pas

15600 <-8>pas de réponse
15691
15691 INT: | STRUCTURE DU MENAGE | 1 << DISPLAY >>
15691
15691 INT: aperçu de la relation avec la personne sélectionnée
15691 (au téléphone)
15691 Mutation de la personne au numéro..
15691 1[ZP]=> Personne sélectionnée F:=> <0> = OK/SUIVANT
15691
15691
15691 2PRENOME PERSON.| SEX |AGE |KPX| |Relation avec PC
15691
15801
15801
15802
15802 Les questions suivantes concernent votre père.
15802
15802 **Filter**
15802 **If 15200=4 then 1 goto 158.16**
15802
15802 (15810=15600 and 15815=15410)
15802 **If 15200=4 then 1 goto 158.16**
15802
15802
15802
15802
15802
15802
15802
15810 **If 15200=4 then 15810=15600 and 15815=15410 --> goto 158.16**
15810 Quelle est la formation achevée la plus élevée de votre père
15810 c'est-à dire avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme?
15810
<01> n'a pas fréquenté l'école obligatoire / a fréquenté l'école
15810 obligatoire, mais ne l'a PAS achevée
<02> école obligatoire / 1 an de formation (p.ex. stage ménager ,
15810 préapprentissage)
<03> apprentissage, formation professionnelle initiale ou école
15810 professionnelle, école de métiers ou école supérieure de commerce
15810 <04> école de degré diplôme ou école de culture générale
15810 <05> Maturité, brevet d'enseignement (école normale)
<06> Formation professionnelle supérieure avec brevet, diplôme ou
15810 diplôme de maîtrise fédéral
<07> Ecole supérieure, école technique supérieure ETS, écoles
15810 techniques
15810 <08> Université, EPF , haute école spécialisée ou pédagogique
15810
15810 <-7> ne sait pas
15810 <-8>pas de réponse
15815
15815 Votre père est-il de nationalité suisse, étrangère ou a-t-il
15815 la double nationalité ?
15815 INT: LIRE À HAUTE VOIX!

15815
15815
15815 <50> nationalité suisse
15815 <51> nationalité étrangère
15815 <52> double nationalité (suisse + étrangère)
15815 <53> apatride
15815
15815
15815
15815
15815
15816
15816 Les questions suivantes concernent les origines de votre père.
15816
15816 Où est-il né? En Suisse ou à l'étranger?
15816
15816
15816 <50> Suisse
15816 <51> Etranger
15816
15816 <-7> ne sait pas
15816 <-8> pas de réponse
15816
15816
15816
15816
15817 **FILTER: if 15816=51 then ask**
15817 De quel pays s'agit-il ?
15817
15817
15817 <91> Recherche du PAYS ou ETAT dans la liste des ETATS
15817
15817 <-7> ne sait pas
15817 <-8> pas de reponse
15817
15817
15817
15817
15817
15817
15817
15803
15803 PGM: Steuerung Ausbildung Mutter
15803 V M
15803
15803

15803 **Wenn Mutter im Haushalt übernehmen der Antowrten aus vorherigem Modul:**
15803
15803 **Filter**
15803 **If 15100=4 then 15820=15600 and 15825=15410 --> goto 158.26**
15803

15803
15803
15803
15803
15803
15804
15804 Les questions suivantes concernent votre mère.
15804
15804 **Filter**
15804 **If 15100=4 then 1 goto 158.26**
15804
15804 (15820=15600 and 15825=15410)
15804
15804
15804
15804
15804
15804
15804
15804
15820 **If 15100=4 then 15820=15600 and 15825=15410 --> goto 158.26**
15820 Quelle est la formation achevée la plus élevée de votre mère,
15820 c'est-à dire avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme?
15820
<01> n'a pas fréquenté l'école obligatoire / a fréquenté l'école
15820 obligatoire, mais ne l'a PAS achevée
<02> école obligatoire / 1 an de formation (p.ex. stage ménager ,
15820 préapprentissage)
<03> apprentissage, formation professionnelle initiale ou école
15820 professionnelle, école de métiers ou école supérieure de commerce
15820 <04> école de degré diplôme ou école de culture générale
15820 <05> Maturité, brevet d'enseignement (école normale)
<06> Formation professionnelle supérieure avec brevet, diplôme ou
15820 diplôme de maîtrise fédéral
<07> Ecole supérieure, école technique supérieure ETS, écoles
15820 techniques
15820 <08> Université, EPF , haute école spécialisée ou pédagogique
15820
15820 <-7> ne sait pas
15820 <-8>pas de réponse
15825
15825 Votre mère est-elle de nationalité suisse, étrangère ou a-t-elle
15825 la double nationalité ?
15825 INT: LIRE À HAUTE VOIX!
15825
15825
15825 <50> nationalité suisse
15825 <51> nationalité étrangère
15825 <52> double nationalité (suisse + étrangère)
15825 <53> apatride
15825
15825
15825

15825
15825
15826
15826 Les questions suivantes concernent les origines de votre mère.
15826
15826 Où votre mère est-elle née? En Suisse ou à l'étranger?
15826
15826
15826 <50> Suisse
15826 <51> Etranger
15826
15826 <-7> ne sait pas
15826 <-8> pas de réponse
15826
15826
15826
15826
15827
15827 De quel pays s'agit-il ?
15827
15827
15827 <91> Recherche du PAYS ou ETAT dans la liste des ETATS
15827
15827 <-7> ne sait pas
15827 <-8> pas de reponse
15827
15827
15827
16000

16000 == Einkommen == 1 START ==
16000
16000
16000 **FILTER: if Arbeitslos=1**
16000 **   and HH-Gösse >1   -> 162.01 (EinkHH)**
16000 **   and HH-Gösse=1   -> 162.02(EinkHH)**
16000
16000
16000
16001
16001 Les questions suivantes concernent vos revenus professionnels
16001 personnels ainsi que les revenus totaux de votre ménage.
16001 INT: LIRE LENTEMENT!
16001
16001 Pourriez vous m'indiquer votre REVENU PROFESSIONNEL MENSUEL.
16001 Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le montant
16001 annuel ou horaire.
16001
16001
16001
16001 <XXXXXX> REVENU PROFESSIONNEL (horaire, mensuel ou annuel)
16001 <-7> NE SAIT PAS

16001 <-8> PAS DE RÉPONSE
16001 XXXXXX
16002
16002 Les questions suivantes concernent vos revenus professionnels
16002 personnels ainsi que les revenus totaux de votre ménage.
16002
16002 INT: LIRE LENTEMENT!
16002 Pourriez-vous m'indiquer le REVENU PROFESSIONNEL MENSUEL de
16002 votre emploi principal.
16002 Si cela vous semble plus facile, vous pouvez indiquer le montant
16002 annuel ou horaire.
16002
16002
16002 <XXXXXX> REVENU PROFESSIONNEL (horaire, mensuel ou annuel)
16002 <-7> NE SAIT PAS
16002 <-8> PAS DE RÉPONSE
16002 XXXXXX
16010
16010 INT: Les bX Frs indiqués sont-ils ...
16010 BRUT (AVANT déductions sociales):
16010 <1> par mois
16010 <2> par année
16010 <3> par heure
16010 NET (APRES déductions sociales):
16010 <4> par mois
16010 <5> par année
16010 <6> par heure
16010
16010 <-7> ne sait pas
16010 <-8> pas de réponse
16010 <0> le montant indiqué de X Frs est faux
16010 INT: LIRE A HAUTE VOIX LES CATEGORIES
16020
16020 Votre REVENU PROFESSIONNEL NET PAR MOIS s'élève à ...
16020 INT: Revenu net=Revenu après déductions charges sociales
16020 (AVS, LPP,etc.) et impôts
16020 INT: AIDER POUR L'ESTIMATION; LIRE A HAUTE VOIX LES CATEGORIES
16020 <01> jusqu'à 2'000.- Frs
16020 <02> de 2'001 à 4'000.- Frs
16020 <03> de 4'001 à 6'000.- Frs
16020 <04> de 6'001 à 8'000.- Frs
16020 <05> de 8'001 à 10'000.- Frs
16020 <06> de 10'001 à 12'000.- Frs
16020 <07> de 12'001 à 14'000.- Frs <-7> Ne sait pas
16020 <08> de 14'001 à 16'000.- Frs <-8> Pas de réponse
16020 <09> plus de 16'000.- Frs <00> indiquer montant exact
16020 INT: AIDER POUR L'ESTIMATION; LIRE A HAUTE VOIX LES CATEGORIES
16030
16030 Vous gagnez donc
16030 R- X Francs
16030 R- Y
16030

16030
16030 [ENTER] oui, c'est EXACT
16030   <0>   non, c'est FAUX
16030
16030
16030
16030
16030
16030
16030
16100
16100 Recevez-vous ...
16100

16100 2   2 <1>=OUI 2 <2>=NON 2 <-7>=NE SAIT PAS 2 <-8>=PAS DE REP.
16100 INT: LIRE A HAUTE VOIX
16100 < un 13e salaire
16100 < un 14e salaire
16100 < des allocations familiales ou pour enfants
      < des suppléments pour le travail de nuit, les dimanches et jours
16100 fériés
      < des suppléments pour le travail par roulement ou des primes de
16100 pénibilité
16100   ou de risque
16100 < une participation au chiffre d'affaires ou des commissions
16100 < des pourboires
16100
16100
16110
16110 Vous versez-vous...
16110

16110 2   2 <1>=OUI 2 <2>=NON 2 <-7>=NE SAIT PAS 2 <-8>=PAS DE REP.
16110 INT: LIRE!
16110
16110 <= un 13e salaire
16110 <= un 14e salaire
16110 <= une prime, bonus ou gratification en fin d'année
16110
16110
16110
16110
16110
16110
16150
16150 A LA FIN DE L'ANNEE PASSEE, avez-vous reçu
16150 une prime, bonus ou gratification?
16150
16150
16150
16150 <1> Oui
16150 <2> Non
16150

16150 <-7> Ne sait pas
16150 <-8> pas de réponse
16150
16150
16150
16150
16201 **Anzahl Pers im HH>1**
16201 INT: LIRE LENTEMENT!
16201 Pourriez-vous me dire quel est le REVENU TOTAL
16201 de tous les membres de votre ménage.
16201 Cela comprend TOUS LES REVENUS PROFESSIONNELS,
16201 ainsi que les autres revenus tels que l'allocation chômage ou les pensions alimentaires.
16201
16201
16201
16201
16201
16201
16201 <XXXXXX> REVENU TOTAL (mensuel ou annuel)
16201 <-7> NE SAIT PAS
16201 <-8> PAS DE REPONSE
16202 **Anzahl Pers im HH=1**
16202 Pourriez-vous encore me dire quel est le REVENU TOTAL de
16202 votre ménage. Cela comprend
16202
16202 **[X] Filter: Wenn Arbeitlos=1, X="", sonst X="votre revenu professionel ainsi que"**
16202
16202 les autres revenus tels que l'allocation chômage ou les pensions alimentaires.
16202
16202 INT: LIRE LENTEMENT!
16202
16202
16202 <XXXXXX> REVENU TOTAL (mensuel ou annuel)
16202 <-7> NE SAIT PAS
16202 <-8> PAS DE REPONSE
16202
16210
16210 INT: Les bX Frs indiqués sont-ils
16210 INT: LIRE A HAUTE VOIX LES CATEGORIES:
16210 BRUT (AVANT déductions sociales):
16210 <1> par mois
16210 <2> par année
16210 NET (APRES déductions sociales):
16210 <4> par mois
16210 <5> par année
16210
16210 <-7> ne sait pas
16210 <-8> pas de réponse
16210 <0> le montant indiqué de X Frs est faux
16210

```
16210
16220
16220  Le REVENU MENSUEL NET TOTAL du ménage s'élève à ...
16220  INT: Revenu net=Revenu après déductions charges sociales
16220       (AVS, LPP,etc.) et impôts
16220  INT:   AIDER POUR L'ESTIMATION; LIRE A HAUTE VOIX LES CATEGORIES
16220
16220  <01> jusqu'à 2'000.-    Frs
16220  <02> de 2'001 à 4'000.- Frs
16220  <03> de 4'001 à 6'000.- Frs
16220  <04> de 6'001 à 8'000.- Frs
16220  <05> de 8'001 à 10'000.- Frs
16220  <06> de 10'001 à 12'000.- Frs
16220  <07> de 12'001 à 14'000.- Frs         <-7> Ne sait pas
16220  <08> de 14'001 à 16'000.- Frs         <-8> Pas de réponse
16220  <09> plus de 16'000.-    Frs          <00> indiquer montant exact
16230
16230  Le revenu total de votre ménage est donc de ...
16230 R- X francs
16230 R- Y
16230
16230
16230  [ ENTER ] oui, c'est EXACT
16230     <0>    non, c'est FAUX
16230
16230
16230
16230
16230
16230
16230
16990
16990  == Einkommen ========================================  1 ENDE ===
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
16990
```